

Dell™ Venue Pro

Manual del usuario



Notas, precauciones y avisos



NOTA: Una NOTA proporciona información importante que le ayuda a hacer un mejor uso del dispositivo.



PRECAUCIÓN: Un mensaje de PRECAUCIÓN indica la posibilidad de daños en el hardware o la pérdida de datos si no se siguen las instrucciones.



AVISO: Un mensaje de AVISO indica el riesgo de daños en la propiedad, de lesiones personales e incluso de muerte.

**La información contenida en este documento puede modificarse sin aviso previo.
© 2010 Dell Inc. Todos los derechos reservados.**

Queda estrictamente prohibida la reproducción de este material en cualquier forma sin la autorización por escrito de Dell Inc.

Marcas comerciales usadas en este texto: Dell™ y el logo DELL son marca comerciales de Dell Inc. Microsoft®, Windows®, Excel®, Powerpoint®, Windows Live®, Hotmail®, Xbox Live®, Zune® y SharePoint® son marcas comerciales o marcas comerciales registradas de Microsoft Corporation en los Estados Unidos y/u otros países. Adobe Acrobat™ es una marca comercial de Adobe Systems Incorporated que puede estar registrada en ciertas jurisdicciones.

Este documento puede incluir otras marcas comerciales y nombres comerciales para referirse a las entidades que son propietarias de los mismos o a sus productos. Dell Inc. renuncia a cualquier interés sobre la propiedad de marcas y nombres comerciales que no sean los suyos.

Octubre de 2010 A00

Declaración de la Comisión Federal de Comunicaciones (FCC, por sus siglas en inglés)

Este dispositivo cumple con la sección 15 de las normas de la FCC. El funcionamiento depende de las dos condiciones siguientes:

- 1) este dispositivo no puede provocar interferencias perjudiciales y
- 2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluidas aquellas que puedan provocar un funcionamiento no deseado del dispositivo.

Declaración de la exposición a la radiación de RF de FCC:

Para su funcionamiento cuando se lleva puesto, este teléfono se ha probado y cumple las pautas de exposición a RF de la FCC cuando se utiliza con un accesorio que no contenga metal y que coloque el auricular a un mínimo de 1,5 cm del cuerpo. El uso de otros accesorios puede no garantizar el cumplimiento de las pautas de exposición a RF de la FCC.

Contenido

1	Contenido del paquete	6
2	Guía del Dell™ Venue Pro	7
3	Configuración del Dell™ Venue Pro	11
	Cómo preparar el dispositivo para su uso	11
	Encendido del teléfono	14
	Apagado del teléfono	15
	Encendido de la pantalla	15
	Primera configuración.	15
4	Cómo usar su Dell™ Venue Pro	16
	Teclado físico QWERTY	16
	Pantalla de inicio	19
	Movimientos de pantalla táctil	22
	Orientación de la pantalla.	26
	Lista de aplicaciones.	27
	Barra de estado.	28
	Salvapantallas.	29

Aplicaciones de navegación	32
Controles en pantalla	33
Teclado de la pantalla	37
5 Cómo comunicarse con personas usando su Dell™ Venue Pro	40
Configuración de la cuentas de correo electrónico y redes sociales	40
Uso del correo electrónico	42
Llamadas	46
Gestión de contactos usando la aplicación Gente	53
Mensajería	58
6 Internet	63
Utilización del buscador bing	63
Navegación en Internet	64
Uso de mapas	67
Marketplace	72
Juegos y Xbox LIVE	74
7 Personalización de su Dell™ Venue Pro	75

8	Aplicaciones	84
	Cámara	84
	Imágenes	87
	Reproducción de música y vídeo usando Zune	88
	Escuchar la radio FM utilizando Zune	91
	Calendario	92
	Alarmas	95
	Calculadora	96
	Reconocimiento de voz	96
	Office	96
9	Solución de problemas	108
	Índice	114

Contenido del paquete

Compruebe el contenido del paquete para verificar que tiene lo siguiente:



NOTA: El contenido del paquete varía según la región donde vive.

EE.UU.

Dell Venue Pro phone

Batería

Guía de inicio

Información reglamentaria, medioambiental y de seguridad

Información sobre garantía y asistencia técnica

Cable USB

Cargador

Conector US (EE.UU.)

Auricular con micrófono

Europa

Dell Venue Pro phone

Batería

Guía de inicio

Información reglamentaria, medioambiental y de seguridad

Información sobre garantía y asistencia técnica

Cable USB

Cargador

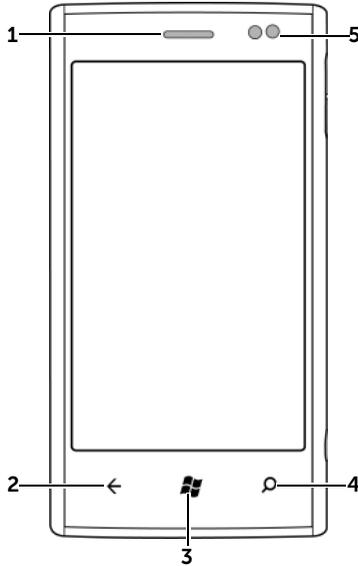
Conector UK (Reino Unido)

Conector EURO

Auricular con micrófono

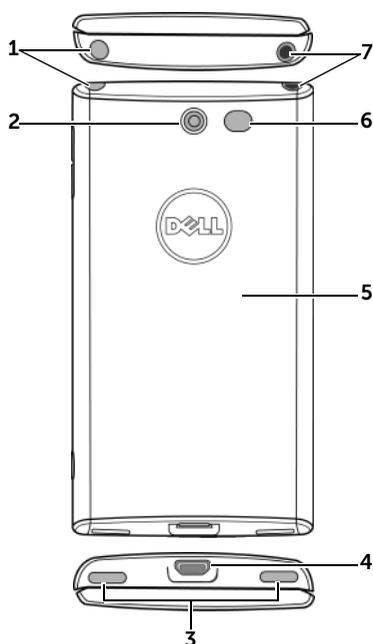
Guía del Dell™ Venue Pro

Esta sección ofrece información sobre las funciones disponibles en su teléfono Dell Venue Pro.

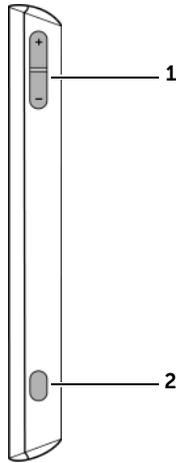


Función	Funciones
1 Auricular	Se utiliza para escuchar conversaciones telefónicas.
2 ← Atrás	Tocar para: <ul style="list-style-type: none">• Regresar a la pantalla o página Web anterior.• Cancelar una operación.• Cerrar un teclado o menú en pantalla.
3  Inicio	<ul style="list-style-type: none">• Toque desde cualquier lugar del teléfono para regresar a la pantalla de inicio, incluyendo una aplicación que se está ejecutando.• Toque y mantenga tocando para los comandos de voz.

Función	Funciones
4  Botón de búsqueda	Toque para abrir el cuadro de búsqueda para encontrar elementos en Internet, contactos de la lista de contactos o aplicaciones de Marketplace .
5 Sensor de proximidad	Detecta y apaga la pantalla cuando acerca el teléfono a su oreja para hacer o recibir llamadas, para evitar el toque accidental de la pantalla.



Función	Funciones
1 Botón de encendido y de suspensión/reactivación	<ul style="list-style-type: none"> • Pulse y mantenga pulsado para encender el teléfono. • Pulse y mantenga pulsado para apagar el teléfono. • Pulse para apagar la pantalla. • Pulse para reactivar el teléfono desde el modo de suspensión.
2 Cámara	Toma fotos y vídeos.
3 Altavoces	Salida de audio para vídeo, música y radio FM.
4 Conector para USB	<ul style="list-style-type: none"> • Conecta un cable USB para transferir archivos a un ordenador. • Conecta un cargador para cargar el dispositivo.
5 Cubierta posterior	Protege la batería en su sitio.
6 Flash de la cámara	Flash para la toma de fotografías y vídeos.
7 Conector para auriculares	Conecta a los auriculares.



Función	Funciones
1 Botones de control de volumen	Durante una llamada o reproducción de medios como música, radio FM y vídeo: <ul style="list-style-type: none"> • Púselo para aumentar o disminuir el volumen del timbre un nivel. • Pulse y mantenga pulsado para aumentar o disminuir el volumen.
2 Botón de la cámara	<ul style="list-style-type: none"> • Pulse para iniciar la cámara. • Pulse para tomar una foto o vídeo. • Pulsarlo ligeramente activa el enfoque automático. • Al grabar un vídeo, púselo para detener la grabación.

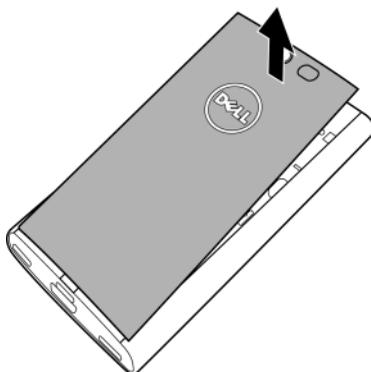
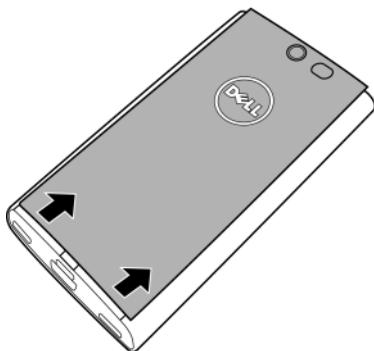
Configuración del Dell™ Venue Pro

Esta sección ofrece información sobre la configuración de su teléfono Dell Venue Pro.

Cómo preparar el dispositivo para su uso

1 Retire la cubierta posterior

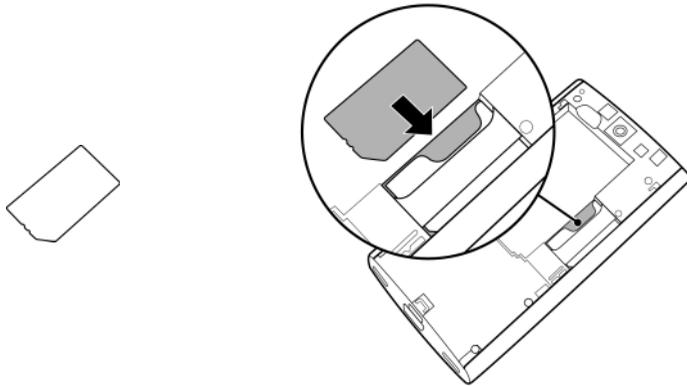
- a Deslice la cubierta posterior hacia la parte superior del teléfono.
- b Levante la cubierta posterior para sacarla del dispositivo.



NOTA: No dé la vuelta al teléfono si quita la cubierta posterior.

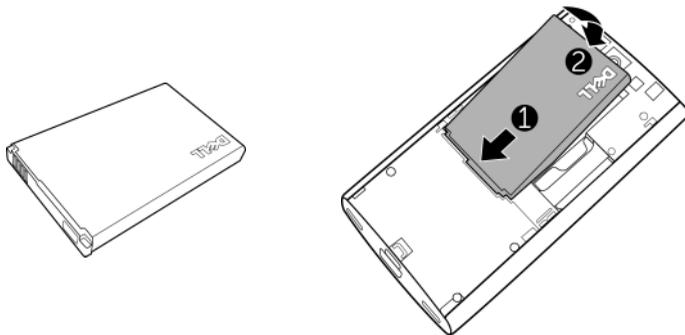
2 Inserte la tarjeta SIM

Alinee el extremo anguloso de la tarjeta SIM con la extremo anguloso de la bandeja para la tarjeta e insértela. Si la tarjeta no encaja en la bandeja fácilmente, asegúrese de que haya alineado el extremo de la tarjeta con el extremo de la bandeja.



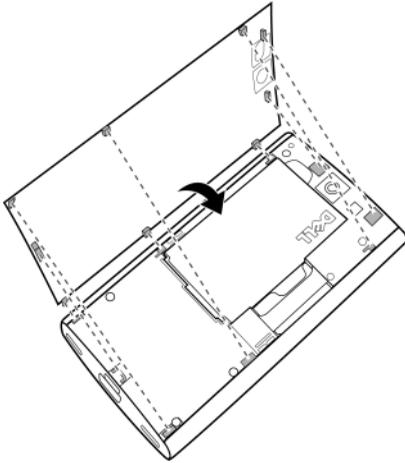
3 Inserte la batería

Alinee los contactos de metal de la batería con los contactos del compartimiento para batería e inserte la batería.

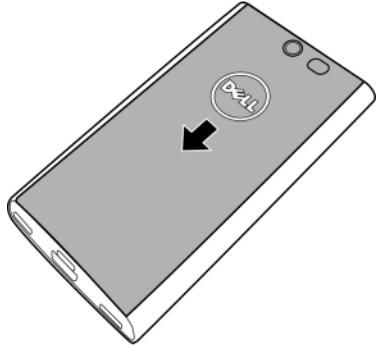


4 Cierre la cubierta posterior

a Alinee las lengüetas de la cubierta inferior con las ranuras del equipo.



b Coloque la cubierta en la parte posterior del dispositivo y, a continuación, empújela hacia la parte superior del dispositivo para fijarla en su lugar.

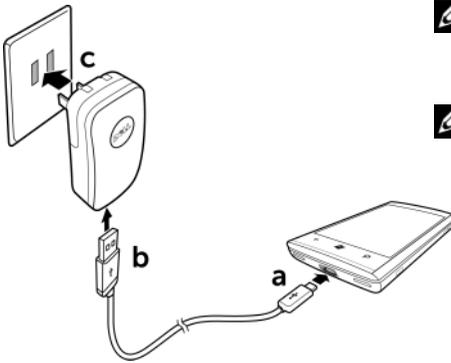


5 Cargue el teléfono

 **NOTA:** Cargue la batería a una temperatura ambiente entre 0 °C y 45 °C.

La batería no está completamente cargada la primera vez que se desempaqueta.

- a Conecte el conector del cable USB al conector del teléfono.
- b Conecte el conector USB del cable en el adaptador del cargador de pared USB suministrado.
- c Conecte el adaptador del cargador de pared USB a una toma eléctrica y cargue el dispositivo hasta que la batería esté completamente cargada.



 **NOTA:** El teléfono estará completamente cargado en unas cuatro horas.

 **NOTA:** Para cargar el dispositivo mediante un ordenador, conecte el conector del cable USB suministrado al dispositivo, y el conector USB del cable a un puerto USB del ordenador.

Encendido del teléfono

 **NOTA:** Utilice este dispositivo a una temperatura ambiente entre -10 °C y 55 °C.

- 1 Pulse el botón de encendido y de suspensión/reactivación para encender el teléfono.
- 2 Cuando el teléfono esté listo, aparecerá en la pantalla el sistema operativo Windows Phone 7.0.
- 3 Si la tarjeta SIM está bloqueada por un Número de identificación personal (PIN), escriba el PIN tocando las teclas de número correspondientes mediante el teclado de la pantalla. Toque el botón **enter** (intro) para confirmar su entrada.

Apagado del teléfono

Pulse y mantenga pulsado el botón de encendido.

Encendido de la pantalla

Si el dispositivo está encendido pero la pantalla está apagada, presione el botón de encendido para encender la pantalla.

Primera configuración

Cuando se haya enfriado el teléfono, toque el botón **get started** (inicio) para que el teléfono le guíe por el proceso inicial de configuración:

- 1 El teléfono detectará si hay disponible una conexión a Internet.



NOTA: Conectarse a Internet requiere una conexión WiFi o de red móvil (GPRS, EDGE, 3G o HSPA). Consulte Ajustes de conectividad para obtener más información sobre cómo configurar una conexión de datos.

- 2 El teléfono le preguntará si quiere recuperar la fecha, hora y zona horaria del servidor de Internet o si quiere configurarlo manualmente.
- 3 Descargue el Acuerdo Microsoft Software.
- 4 Para conectar su teléfono a Windows Live y usar servicios como Windows Live® Messenger Hotmail®, Zune® y Xbox LIVE®, toque el botón **sign in** (inicio de sesión) para iniciar sesión con su ID de Windows Live, o toque el botón **create one** (crear uno) para crear un ID nuevo en Windows Live.



NOTA: Iniciar sesión en Windows Live también sincroniza todos sus correos electrónicos y contactos de Windows Live en su teléfono.

- 5 El teléfono está listo para usarse cuando aparece la Pantalla de inicio.

Cómo usar su Dell™ Venue Pro

Teclado físico QWERTY

Puede usar el teclado físico QWERTY para escribir texto en un campo de texto de su teléfono.

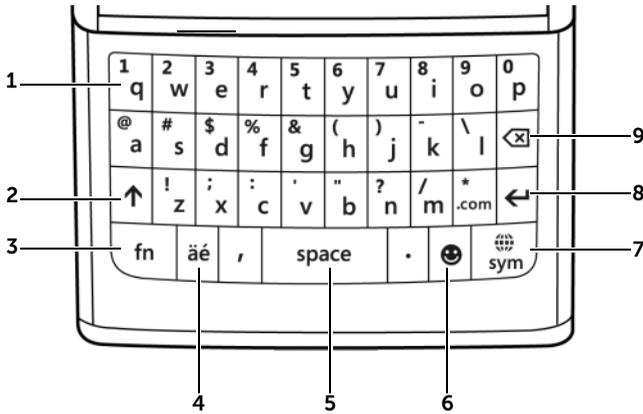
Para acceder al teclado

Descile el teléfono hacia arriba para dejar expuesto el teclado.



NOTA: El teclado de la pantalla se cierra automáticamente cuando el teclado QWERTY físico está activo.

Controles del teclado



- 1 Pulse para escribir las letras en el campo de texto.
- 2
 - Pulse la tecla para alternar entre las letras mayúsculas y las minúsculas. en la barra de estado indica que el modo en minúsculas está activo; indica que el modo mayúsculas está activo.
 - Pulse y mantenga pulsada la tecla para habilitar el modo de bloqueo de mayúsculas, indicado con el icono en la barra de estado. Pulse de nuevo para deshabilitar el modo de bloqueo de mayúsculas.
- 3
 - Pulse la tecla azul **fn** para activar los números y símbolos azules. El icono se mostrará en la barra de estado para confirmar que esta función se ha desactivado. El modo de entrada cambiará automáticamente al modo alfabeto cuando escriba un número o un símbolo.
 - Para poder la entrada de varios números y símbolos, pulse y mantenga pulsada la tecla **fn**. El icono se mostrará en la barra de estado para confirmar que esta función está activada. Pulse la misma tecla para desactivar el modo.

-
- 4 Pulse la tecla **äé** para añadir acentos a las vocales. Pulse varias veces para ver todos los acentos disponibles. Pulse y mantenga pulsada la tecla para seleccionar los acentos, y toque el acento para introducirlo en el campo de texto.

NOTA: La tecla del acento sólo funciona cuando el cursor sigue a una vocal.

- 5
- Pulse la barra **space** (espaciadora) para dejar un espacio.
 - Pulse dos veces la barra **space** (espaciadora) para insertar un punto.
-

- 6 Pulse la tecla  para ver el selector de emoticones. Toque el emoticón deseado para introducirlo en el texto.
-

- 7
- Pulse la tecla **sym** (símbolo) para abrir el selector de símbolos en pantalla, donde puede tocar los números, símbolos y signos de puntuación que desee.
 - Cuando aparezca el selector de símbolos, toque **←** o **→** para ver más símbolos disponibles.
 - Pulse la tecla **sym** (símbolo) para cerrar el selector de símbolos en pantalla.
-

- 8
- Pulse la tecla  para introducir una nueva línea de texto.
 - Pulse la tecla  para confirmar su entrada de texto.
-

- 9
- Pulse la tecla  para borrar un carácter, símbolo o espacio introducido.
 - Pulse y mantenga pulsada la tecla  para borrar rápidamente el texto insertado.
-

Pantalla de inicio

La pantalla de inicio es el punto de partida de sus actividades en el teléfono, y consta de varios gráficos personalizables: accesos rápidos o enlaces que ofrecen un acceso rápido a las funciones, aplicaciones, contactos, páginas Web y listas de reproducción más usadas o favoritas. Los gráficos son dinámicos y se actualizan en tiempo real para mostrar notificaciones de nuevos mensajes de texto, correos electrónicos, eventos del calendario, llamadas perdidas, y las últimas actualizaciones de feeds de noticias en sus redes sociales como Twitter, Facebook y Windows Live.



Para abrir la pantalla de inicio

Desde cualquier actividad del teléfono, toque Start (inicio) .

Para añadir un gráfico a la pantalla de inicio

Puede vincular una aplicación, elemento multimedia o contacto favorito para añadirlo como un gráfico en la pantalla de inicio.

- 1 Toque y mantenga tocando una aplicación que quiera vincular como gráfico en la pantalla de inicio.
- 2 Desde el menú de contexto que aparece, toque **pin to start** (vincular a inicio), o **pin favorites to start** (vincular favoritos a inicio).



NOTA: Después de abrir un perfil de contacto desde la aplicación

People (gente), toque el icono del pin  en la barra de la aplicación para vincular el contacto a la pantalla de inicio.

Para recolocar un gráfico en la pantalla de inicio

- 1 Toque y mantenga tocando el gráfico hasta que se vuelva movable.
-  **NOTA:** Cuando el modo de movimiento esté activado, puede tocar otro gráfico para hacerlo movable.
- 2 Arrastre el gráfico a otra ubicación de la pantalla.
- 3 Suelte el gráfico en la ubicación deseada.
- 4 Toque el gráfico o el área en blanco de la pantalla para desactivar el modo de movimiento.

Para eliminar un gráfico de la pantalla de inicio

- 1 Toque y mantenga tocando el gráfico que quiere eliminar.
- 2 Toque el icono del pin tachado .

Para navegar en la pantalla de inicio

- 1 Muévase hacia arriba o abajo la pantalla de inicio hasta que aparezca el gráfico deseado.
-  **NOTA:** Para detener la pantalla de inicio, toque en cualquier lugar de la pantalla.
- 2 Toque el gráfico para que abra la aplicación o función asociada.

Para cambiar el color del gráfico

Puede cambiar el color del gráfico cambiando la acentuación del color.

- 1 Toque Start (inicio)  → applications (aplicaciones)  →  **Settings** (configuración).
- 2 En **system** (sistema), seleccione **theme** (tema).
- 3 Toque el cuadro de texto **Accent color** (acentuación del color).
- 4 Toque el ejemplo del color deseado en la lista **ACCENTS** (acentuación).

Para cambiar el color de fondo de la pantalla de inicio

- 1 Toque Start (inicio)  → applications (aplicaciones)  →  **Settings** (configuración).
- 2 En **system** (sistema), seleccione **theme** (tema).
- 3 Toque el cuadro de lista **Background** (fondo).
- 4 Desde **Background** (fondo), toque **dark** (oscuro) o **light** (claro) para cambiar el color del fondo.

Movimientos de pantalla táctil

El teléfono dispone de una pantalla sensible multitáctil. Puede tocar la pantalla para navegar y controlar el teléfono. Se permiten los siguientes movimientos de pantalla en su teléfono:

Movimientos	Le permite:
-------------	-------------

Tocar

Toque suavemente en la pantalla con la punta del dedo.



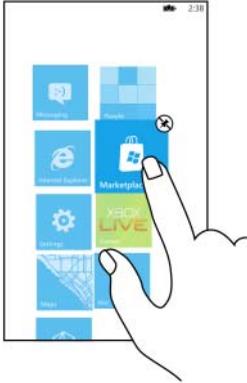
- Seleccionar los elementos de la pantalla como botones, iconos, imágenes, entradas y opciones.
- Iniciar aplicaciones.
- Introducir texto con el teclado o el teclado numérico de la pantalla.
- Detener el despliegue de contenido en la pantalla, como la lista de aplicaciones o una página Web.

Movimientos

Le permite:

Tocar y mantener

Toque y mantenga el dedo en la pantalla.

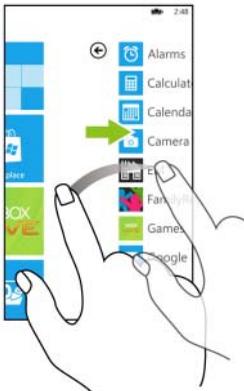


Vincular una aplicación, elemento multimedia o contacto favorito a la pantalla de inicio para añadirlo como un gráfico.

- Para vincular un elemento, toque y mantenga tocando el elemento hasta que aparezca el menú de contexto, y toque **pin to start** (vincular a inicio) o **pin favorites to start** (vincular favoritos a inicio).
- Para eliminar un gráfico, toque y mantenga tocando el gráfico, y toque .

Mover o deslizar

Deslice un dedo rápidamente en la dirección que desea que el contenido de la pantalla se mueva.



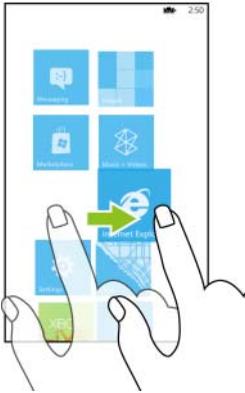
Pasar con rapidez por diferentes pantallas de contenido: pantalla de inicio, lista de aplicaciones, páginas Web, listas, entradas, contactos, etc.

Movimientos

Le permite:

Arrastrar

- 1 Toque un área deseada de la pantalla.
- 2 Manteniendo su dedo en contacto con la pantalla, muévelo lentamente en la dirección en que quiere que el contenido de la pantalla se mueva.



- Mover un gráfico a una ubicación distinta en la pantalla de inicio a un ritmo controlado. Tocar y sujetar el gráfico, y luego moverlo a donde quiera.
- Moverse entre listas, menús o páginas.

Pellizcar o alejar

Coloque dos dedos en la pantalla y acerque uno al otro para alejar la pantalla.

Hacer más pequeños los sitios Web, mapas o imágenes.



Movimientos**Le permite:****Estirar o acercar**

Coloque dos dedos en la pantalla y aléjelos uno del otro para alejar la pantalla.

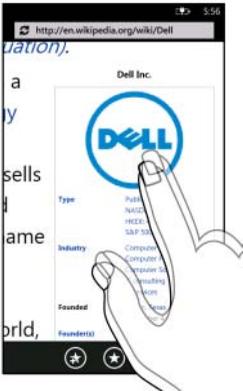
Agrandar los sitios Web, mapas o imágenes.



Golpee dos veces

Golpee la pantalla dos veces rápidamente.

Alternar entre el aumento o disminución de la vista de la pantalla, como una imagen o una página Web. La aplicación define la escala de acercamiento y alejamiento.



Orientación de la pantalla

Su teléfono permite dos tipos de orientación: horizontal y vertical. Para tener una experiencia de visualización óptima, la orientación de la pantalla cambia automáticamente a vertical u horizontal en función de cómo sujete el teléfono.

Orientación vertical

En el modo vertical, la pantalla está orientada verticalmente, es decir, la altura de la pantalla es mayor que la anchura.

Orientación horizontal

En el modo horizontal, la pantalla está orientada horizontalmente, es decir, la altura de la pantalla es menor que la anchura, y es adecuado para navegar en Internet, ver vídeos y jugar juegos.



NOTA: La pantalla de inicio y la lista de aplicaciones siempre aparecen en el modo vertical. El modo horizontal no es posible en ciertas aplicaciones o mientras el teclado QWERTY físico está abierto.



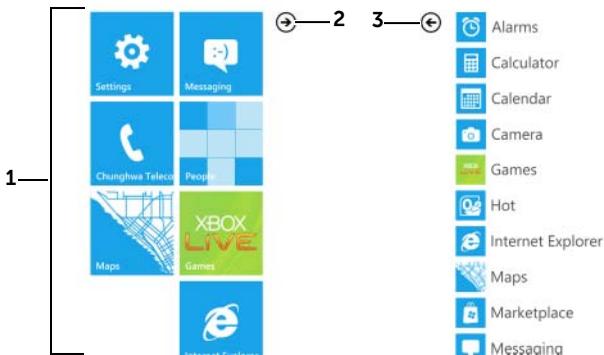
NOTA: Es posible que las aplicaciones descargadas desde Internet no soporten la orientación de pantalla automática a modo vertical u horizontal.

Lista de aplicaciones

La lista de aplicaciones contiene la lista de todas las aplicaciones disponibles en su teléfono.

 **NOTA:** Si tiene un gráfico de una aplicación en su pantalla de inicio, podrá acceder a dicha aplicación con sólo tocar el gráfico. Para el resto de aplicaciones que no están vinculadas a la pantalla de inicio, necesitará ir a la lista de aplicaciones para acceder a ellas.

Para mostrar la lista de aplicaciones



- 1 Toque Start (inicio)  para abrir la pantalla de inicio
- 2 Toque  o mueva la pantalla de inicio a la izquierda para ver la lista de aplicaciones
- 3 Para regresar a la pantalla de inicio desde la lista de aplicaciones, toque  o mueva la lista de aplicaciones a la derecha.

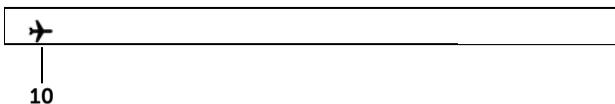
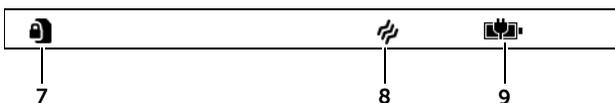
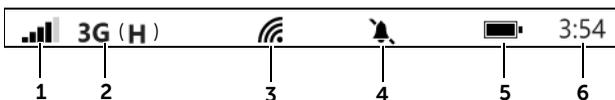
Para navegar por la lista de aplicaciones

- 1 Mueva o arrastre la lista de aplicaciones hacia arriba o abajo hasta que se muestre la aplicación deseada.
-  **NOTA:** Para detener la lista de aplicaciones, toque en cualquier lugar de la pantalla.
- 2 Toque el archivo para abrirlo.

Barra de estado

En la parte de arriba de su teléfono verá una fina barra denominada barra de estado. Esta barra muestra unos iconos indicadores de la hora, carga de la batería, fuerza de la señal, conectividad de red, configuración del tono de llamada y otra información del sistema.

 **NOTA:** La barra oculta los iconos tras un breve periodo de tiempo. Para mostrar los iconos, toque la barra de estado.



1  Fuerza de la señal

2 **3G (H)** Conectado a una red de datos 3G (HSPA)

3  Conectado a una red WiFi

4  El modo silencioso está activado

5  Estado de la batería

6 3:54 Hora actual

7  La tarjeta SIM está bloqueada

8  El modo de vibración está activado

9  El teléfono está cargándose

10  El modo avión se ha activado

Salvapantallas

La pantalla se apaga automáticamente después de un periodo de inactividad. El salvapantallas aparece cuando se reactiva la pantalla pulsando el botón de encendido y de suspensión/reactivación, o cuando abre el teclado QWERTY.

El salvapantallas ayuda a evitar el toque accidental de la pantalla, muestra la fecha y la hora, llamadas perdidas, nuevos mensajes, próximos eventos y el indicador de configuración de la alarma.



Para establecer el periodo de inactividad de la pantalla

- 1 Toque Start (inicio)  → applications (aplicaciones)  →  **Settings** (configuración).
- 2 En **system** (sistema), toque **lock & wallpaper** (bloqueo y salvapantallas).
- 3 Toque el cuadro **Screen time-out** (inactividad de pantalla) y seleccione el tiempo deseado.

Para ocultar el salvapantallas

Mueva el salvapantallas hacia arriba para ver la última pantalla mostrada. Si el salvapantallas está bloqueado por una contraseña, escríbala para desbloquear.

Para bloquear el salvapantallas con una contraseña

- 1 Toque Start (inicio)  → applications (aplicaciones)  →  **Settings** (configuración).
- 2 En **system** (sistema), toque **lock & wallpaper** (bloqueo y salvapantallas).
- 3 Toque o arrastre el botón **Password** (contraseña) para activar la función contraseña.
- 4 Escriba su contraseña en los cuadros **New password** (nueva contraseña) y **Confirm password** (confirmar contraseña).
- 5 Toque el botón **done** (hecho).

Para cambiar el salvapantallas

Usando la opción Configuración

- 1 Toque Start (inicio)  → applications (aplicaciones)  →  **Settings** (configuración).
- 2 En **system** (sistema), toque **lock & wallpaper** (bloqueo y salvapantallas).
- 3 Toque **change wallpaper** (cambiar salpantallas).
- 4 Mueva para ver una colección de imágenes como **all** (todo) o **Wallpapers** (salvapantallas). Toque la colección deseada.
- 5 Toque la vista en minuatara para mostrar la imagen.
- 6 Amplie o recorte la imagen usando el marco de recorte para decidir qué parte de la imagen quiere usar como salvapantallas. También puede usar el movimiento estirar o acercar para ampliar la imagen, luego señale el área deseada que quiere designar como salvapantallas.



NOTA: La herramienta de recorte no está disponible para las imágenes de salvapantallas en su tamaño original.

- 7 Toque el botón **crop** (recorte)  para configurar la imagen como salpantallas.

Usando la opción Imágenes

- 1 Toque Start (inicio)  → applications (aplicaciones)  →  **Pictures** (imágenes).
- 2 Mueva para ver una colección de imágenes como **all** (todo) o **Wallpapers** (salvapantallas). Toque la colección deseada.
- 3 Toque la vista en miniatura para mostrar la imagen.
- 4 Toque **...** o toque y mantenga tocando la imagen para ver el menú de contexto. Toque **use as wallpaper** (usar como salvapantallas).
- 5 Amplie o recorte la imagen usando el marco de recorte para decidir qué parte de la imagen quiere usar como salvapantallas. También puede usar el movimiento estirar o acercar para ampliar la imagen, luego señale el área deseada que quiere designar como salvapantallas.



NOTA: La herramienta de recorte no está disponible para las imágenes de salpantallas en su tamaño original.

- 6 Toque el botón **crop** (recorte)  para configurar la imagen como salpantallas.

Para configurar la fecha y la hora

- 1 Toque Start (inicio)  → applications (aplicaciones)  → 
Settings (configuración).
- 2 En **system** (sistema), toque **date & time** (fecha y hora).
- 3 Para que su teléfono muestre automáticamente la fecha, hora y zona horaria provista por la red, active **Set automatically** (configurar automáticamente).
Para establecer manualmente la fecha y la hora, toque o muévase por **Set automatically** (configurar automáticamente) para desactivar esta opción, y escriba la fecha y la hora en sus respectivos cuadros de texto.
- 4 Toque o muévase por el botón **24-hour clock** (reloj de 24 horas) para activar o desactivar el formato de 24 horas.

Aplicaciones de navegación

Una aplicación es un software que permite realizar una tarea específica. Su teléfono está precargado con una variedad de aplicaciones, y se pueden descargar otras adicionales desde Marketplace.

Pantalla panorámica

Muchas de las aplicaciones de su teléfono se presentan de forma panorámica y se extienden horizontalmente más allá de los bordes físicos de la pantalla. Puede navegar por este contenido moviéndose o colocando la pantalla en horizontal.

Niveles de la pantalla panorámica

Cuando se mueve por la pantalla panorámica, los cuatro niveles que forman la pantalla panorámica se mueven horizontalmente a distintas velocidades:



1 Gráfico

El gráfico panorama es el gráfico de la aplicación general. Le permite identificar la aplicación en uso.

2 Sección

Las secciones panorama son los contenidos, opciones o controles agrupados de acuerdo con su función específica dentro de la aplicación panorámica.

3 Imagen de fondo

La imagen de fondo es el nivel más bajo de la pantalla panorámica y otorga a la pantalla un aspecto de revista.

4 Título de la sección

El título de la sección se usa para identificar cada sección dentro de la aplicación.

Controles en pantalla

Barra de la aplicación

La barra de la aplicación muestra los botones de tareas más usados. La barra está alineada a lo largo del final de la pantalla.



Menú de la barra de la aplicación

La barra de la aplicación muestra los puntos suspensivos ••• si otras tareas y comandos se organizan en un menú de la barra de la aplicación.

- Para mostrar el menú de la barra de la aplicación, toque o arrastre los puntos suspensivos ••• hacia arriba, o toque, muévase o arrastre el extremo izquierdo o derecho de la barra de la aplicación.
- Para cerrar el menú de la barra de la aplicación, puede:
 - Tocar, mover o arrastrar la esquina superior derecha o izquierda del menú de la barra de la aplicación.
 - Tocar fuera del menú de la barra de la aplicación.

Menú de contexto

Contiene los comandos específicos para los elementos seleccionados. Toque y mantenga pulsado un elemento como una imagen o contacto para mostrar el menú de contexto.



pin to start

edit

delete

Para cerrar el menú de contexto, toque el elemento, el botón de regreso ← o en cualquier lugar fuera del menú del contexto.

Pulsador

Toque un botón pulsador para iniciar o abandonar una acción.



Botón de alternado

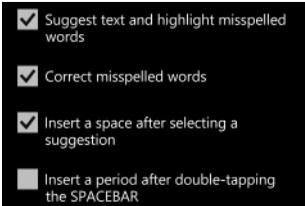
Toque o arrastre un botón de alternado para alternar entre dos posibles opciones, la mayoría para activar o desactivar una función o estado.



NOTA: Puede cambiar el color de este botón cambiando la acentuación del color. Para más información sobre cómo cambiar la acentuación del color, consulte [Para cambiar el color del gráfico](#).

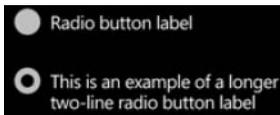
Casilla de verificación

Le permite seleccionar entre una o más opciones de una lista de selección múltiple. Toque la casilla de verificación o la etiqueta del texto acompañante para seleccionar o quitar una opción.



Botón de radio

Representa un conjunto de opciones mutuamente exclusivas. Toque el botón de radio o la etiqueta del texto acompañante para seleccionar sólo una opción cada vez.



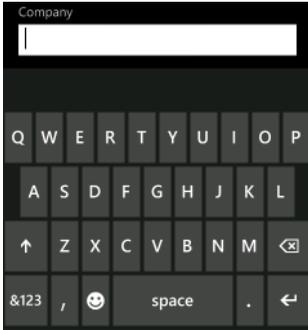
Barra deslizador

Controla la reproducción de música o vídeo. Toque o arrastre esta barra o el indicador de progreso dentro de la barra.



Cuadro de texto

Le permite escribir o editar texto en el teléfono. Toque el cuadro de texto para activar el teclado en la pantalla y para escribir el texto.



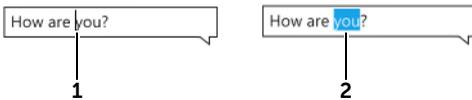
Usando el cursor

Para mover el cursor entre letras



- 1 Toque y mantenga tocando cualquier lugar dentro del cuadro de texto hasta que el cursor se detenga y se vuelva azul. Sin levantar el dedo, arrastre el cursor azul a otra ubicación en el cuadro de texto.
- 2 Suelte el cursor en la ubicación deseada.

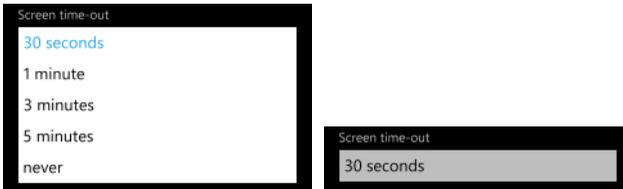
Para destacar una palabra o mover el cursor entre palabras



- 1 Toque en el espacio donde quiere colocar el cursor. El cursor se moverá a dicho espacio.
- 2 Toque la palabra que quiere destacar. El cursor se torna un marcador para destacar la palabra.

Cuadro de lista

Muestra una lista de opciones. Toque un elemento deseado y el cuadro de lista resalta el elemento seleccionado de la lista.



Teclado de la pantalla

Para abrir el teclado de la pantalla

Puede escribir texto utilizando el teclado de la pantalla. Cuando toque un campo que necesita entrada de texto, el teclado de la pantalla aparece. El teclado gira automáticamente a modo vertical u horizontal en función de la orientación del dispositivo.

Para cerrar el teclado de la pantalla

- Toque en cualquier lugar fuera del cuadro de texto.
- Abra el teclado QWERTY físico.
- Toque la tecla de regreso ←.

Diseños del teclado

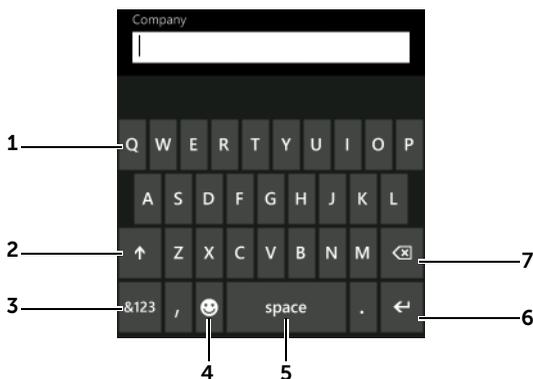


NOTA: Dependiendo del texto de entrada presente, el teclado de la pantalla se muestra en varios diseños contextuales para ofrecer las ayudas apropiadas a la escritura.

Texto de entrada	Diseño de teclado
Mensaje de texto	El diseño QWERTY con emoticones y teclas en línea
Direcciones Web	Diseño QWERTY con las teclas .com y enter (intro).
Dirección de correo electrónico	Diseño QWERTY con las teclas .com y @

Texto de entrada	Diseño de teclado
Búsqueda	Diseño QWERTY con una tecla de búsqueda
Número de teléfono	Diseño de teclado con 12 números

Controles del teclado



- 1 Toque para escribir la letra que se muestra en la tecla, dentro del cuadro de texto donde aparece el cursor.
- 2
 - Toque **↑** para alternar entre las mayúsculas y minúsculas.
 - Toque **↑** dos veces para activar el modo de bloqueo de mayúsculas. Toque la misma tecla para desactivar el modo de bloqueo de mayúsculas.
- 3
 - Toque **&123** para activar el modo de entrada de números y símbolos.
 - Toque **abcd** para regresar al modo de entrada de letras.
- 4 Toque **😊** para ver el selector de emoticones. Toque el emoticón deseado para introducirlo en el cuadro de texto. Cuando aparece el selector de emoticones, toque **←** o **→** para ver los otros emoticones disponibles.
- 5
 - Toque la barra **space** (espaciadora) para dejar un espacio.
 - Pulse dos veces la barra **space** (espaciadora) para insertar un punto.

-
- 6
 - Pulse  para introducir una nueva línea de texto.
 - Pulse  para confirmar su entrada de texto.
 - 7
 - Toque  para borrar un carácter, símbolo o espacio introducido.
 - Toque y mantenga tocando  para eliminar rápidamente el texto insertado.
-

Para configurar los valores de teclado

- 1 Toque Start (inicio)  → applications (aplicaciones)  → 
Settings (configuración).
- 2 En **system** (sistema), seleccione **keyboard** (teclado).
- 3 Toque la configuración que desea activar o desactivar.

Cómo comunicarse con personas usando su Dell™ Venue Pro

 **NOTA:** Si tiene un gráfico de una aplicación en su pantalla de inicio, podrá acceder a dicha aplicación con tan solo tocar el gráfico. Para las demás aplicaciones que no estén vinculadas a su pantalla de inicio, necesitará ir a la lista de aplicaciones para acceder a ellas.

Configuración de la cuentas de correo electrónico y redes sociales

 **NOTA:** Para configurar su cuenta, necesita una conexión Wi-Fi o de datos (GPRS, EDGE, 3G, o HSPA) para poder conectarse a Internet. Para obtener más información sobre cómo configurar el teléfono para la conectividad a Internet, consulte Ajustes de conectividad.

Para iniciar sesión en su cuenta

- 1 Toque Start (inicio)  → gráfico **People** (gente)  → muévase a **what's new** (qué hay nuevo) o toque Start (inicio)  → applications (aplicaciones)  →  **Settings** (configuración) → **email & accounts** (correo electrónico y cuentas).
- 2 Toque **set up account** (configurar cuenta) o **add an account** (añadir una cuenta).
- 3 Seleccione la cuenta que desea usar para Windows Live, Outlook, Google o Facebook. Si no se muestra el tipo de cuenta, toque **other account** (otra cuenta) o **advanced setup** (configuración avanzada) para crear una nueva.
- 4 Escriba su dirección de correo electrónico y contraseña en los cuadros de texto.
- 5 Toque el botón **sign in** (inicio de sesión).

 **NOTA:** También puede tocar el gráfico **Email setup** (configuración de correo electrónico) en la pantalla de inicio para iniciar sesión en una cuenta de correo electrónico existente. El gráfico se convierte en el vínculo para su cuenta.

Para configurar su cuenta o crear una nueva

- 1 Toque Start (inicio)  → applications (aplicaciones)  →  **Settings** (configuración).
- 2 En **system** (sistema), seleccione **email & accounts** (correo electrónico y cuentas) → **add an account** (añadir una cuenta) → **advanced setup** (configuración avanzada).
- 3 Escriba el nombre de usuario y contraseña, y toque **Next** (siguiente). Para configurar una cuenta de servidor de intercambio, toque **Exchange ActiveSync** (sincronizar intercambio). Para configurar otros tipos de cuentas que permitan ver su correo electrónico usando un navegador Web, toque **Internet email account** (cuenta de correo electrónico en Internet).
- 4 Escriba toda la información requerida para configurar su cuenta, como nombre de cuenta, contraseña y dirección de servidor.

 **NOTA:** Póngase en contacto con la ayuda técnica de su proveedor de servicio si no está seguro de qué información se necesita para configurar su cuenta.

- 5 Cuando configure una cuenta de correo electrónico en Internet, muévase hasta el final y toque **advanced settings** (configuración avanzada) para configurar la frecuencia de descargas o sincronización de sus correos electrónicos, contactos y otro contenido.
- 6 Toque el botón **sign-in** (inicio de sesión) para activar su cuenta usando la nueva configuración.

Uso del correo electrónico

 **NOTA:** Necesita una conexión de red WiFi o de datos (GPRS, EDGE, 3G o HSPA) activa para poder ver y recibir su correo electrónico. Para obtener más información sobre cómo configurar su teléfono para la conectividad a Internet, consulte Ajustes de conectividad.

Cuando haya configurado su cuenta de correo electrónico en su teléfono, la pantalla de inicio mostrará el gráfico de la cuenta. Por ejemplo, el gráfico de **Hotmail** será el punto de partida de su cuenta en Hotmail.

Para abrir su cuenta de correo electrónico

Cuando llega un nuevo correo electrónico, su gráfico de correo electrónico, como  en la pantalla inicial, le avisará mostrando el número de nuevos mensajes recibidos. Toque el gráfico para abrir su bandeja de entrada. Todos los correos electrónicos recibidos van a parar a la bandeja de entrada.



- 1 Muévase o toque el título para ver los correos electrónicos marcados con dicho título.
- 2
 - Toque el título de un correo electrónico para leer su contenido.
 - Toque el margen izquierdo del título para seleccionar el correo electrónico, toque  para borrarlo, o toque  para moverlo a otra carpeta.

NOTA: Para borrar un correo electrónico, toque la casilla de verificación.

-
- 3 Toque  para abrir la pantalla de edición y escribir y enviar un correo electrónico.

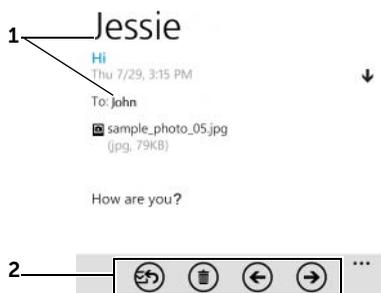
 - 4 Toque  para seleccionar múltiples correos electrónicos o borrar o moverlos a otra carpeta.

 - 5 Toque  para seleccionar otra carpeta diferente y ver los correos electrónicos que contiene.

 - 6 Toque  para sincronizar su cuenta de correo electrónico y descargar todos los nuevos mensajes a su teléfono.
-

Para leer correos electrónicos

- 1 Toque el gráfico del correo electrónico, por ejemplo:  en la pantalla de inicio.
- 2 Toque el título del correo electrónico y lea su contenido.



-
- 1 Toque el nombre de contacto para abrir el perfil de contacto que ha sido guardado en su teléfono. Puede tocar **send email** (enviar correo electrónico) y seleccionar la cuenta de correo electrónico que quiere usar para enviarlo.

 - 2 Toque los botones de izquierda a derecha para: responder o reenviar un correo electrónico, borrar un correo electrónico, leer un nuevo correo electrónico, o leer un correo electrónico antiguo.
-

Para encontrar un correo electrónico con rapidez

En lugar de moverse por la lista de correos electrónicos, toque buscar

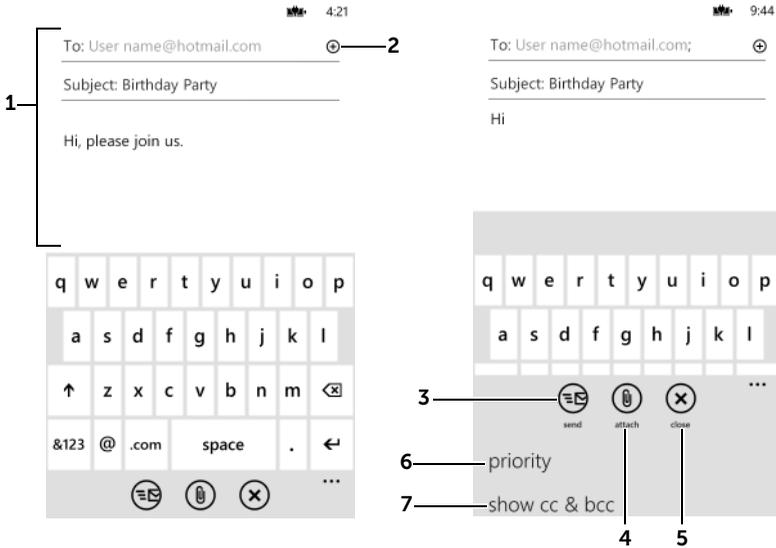
 y escriba el nombre del emisor en el cuadro de texto del asunto del correo, o el contenido que está buscando. La pantalla muestra los correos electrónicos que coinciden y resalta el texto que coincide con el texto que introdujo en el cuadro de texto.

Para crear y enviar un correo electrónico

- 1 Toque el gráfico del correo electrónico en la pantalla de inicio.
- 2 Toque el botón **new** (nuevo)  para enviar un nuevo mensaje.
- 3 Puede hacerlo de dos maneras.
 - En el cuadro de texto **To:** (para:), toque , y elija un contacto.
 - Toque en el cuadro de texto **To:** (para:), y escriba la dirección de correo electrónico del contacto. Su teléfono le hará sugerencias a medida que escribe.
- 4 Toque en el cuadro de texto **Subject:** (asunto:) y escriba el asunto.
- 5 Toque debajo de **Subject:** (asunto:), componga su mensaje y luego, toque **send** (enviar) .



NOTA: Para enviar un correo electrónico a varios contactos, separe las direcciones con un punto y coma mientras las escribe.



1 Escriba la dirección de correo electrónico, el asunto y el contenido.

NOTA: Para enviar un correo electrónico a varios contactos, separe las direcciones con un punto y coma mientras las escribe.

2 Toque **+** para abrir una lista de contactos con direcciones de correo electrónico, y seleccione el nombre del contacto al que desea enviar el correo.

3 Toque el botón **send** (enviar) para enviar el correo electrónico.

4 Toque el botón **attach** (adjuntar) para adjuntar archivos guardados en su teléfono (como imágenes y documentos).

5 Toque el botón **close** (cerrar) para:

- **Save (guardar):** guarda el correo electrónico en su carpeta de borradores.
- **Discard (eliminar):** borra el correo electrónico.
- **Cancel (cancelar):** regresa a la pantalla de composición del correo electrónico para continuar la edición.

Toque o arrastre la barra de la aplicación hacia arriba para escoger de entre estas opciones:

-
- 6 priority (prioridad):** envía un correo electrónico con prioridad.
 - 7 show cc & bcc (mostrar cc y bcc):** envía el correo a otras personas como copia (cc) o copia oculta (bcc).
-

Llamadas

Para realizar una llamada

- Toque Start (inicio)  → gráfico **Phone** (teléfono) , o toque Start (inicio)  → applications (aplicaciones)  →  **Phone** (teléfono).
- Toque  desde la barra de la aplicación al final para acceder al teclado de la pantalla.
- Escriba el número al que quiere llamar con el teclado de la pantalla.
- Toque el botón **call** (llamar).

Para llamar a un contacto

- Toque Start (inicio)  → gráfico **People** (gente) , o toque Start (inicio)  → applications (aplicaciones)  →  **People** (gente) para abrir la aplicación de gente.
- Muévase hasta la sección **all** (todo) para ver todos los contactos guardados en su teléfono. Muévase por la lista de contactos y toque el nombre del contacto al que desea llamar.

 **NOTA:** Para localizar rápidamente un contacto sin tener que desplazarse por la lista, toque el gráfico del alfabeto a la izquierda de la lista de contactos, y desde el panel que se abre, toque la letra con la que el empieza el contacto.

 **NOTA:** Para seleccionar un contacto de llamadas anteriores, muévase hasta la sección **recent** (recientes) y toque el gráfico del contacto.

- Desde la pantalla **profile** (perfil) del contacto, toque **call** (llamar) [**number** (número), **mobile** (móvil) **work** (trabajo), **home** (casa), etc.] para llamar al contacto.

Para gestionar llamadas perdidas, salientes y recibidas

- 1 Toque Start (inicio)  → gráfico **Phone** (teléfono) , o toque Start (inicio)  → applications (aplicaciones)  →  **Phone** (teléfono).
- 2 Muévase por el historial de llamadas para localizar una llamada a través de un número, o de un nombre de un contacto.
- 3 Puede hacer lo siguiente:
 - Toque  para llamar a este contacto o número de teléfono.
 - Toque y mantenga tocando el nombre o el número de teléfono, toque **delete item** (borrar elemento) para borrarlo del historial de llamadas.
 - Toque el contacto o el número de teléfono para abrir la pantalla del **profile** (perfil), y:
 - a Toque **call** (llamar) [**number** (número), **mobile** (móvil), **work** (trabajo), **home** (casa), etc.] para llamar.
 - b Toque **text number** (texto a número)[**mobile**] (móvil) para enviar un texto o un mensaje multimedia.
 - c Toque **send email** (enviar correo electrónico) para enviar un correo electrónico.
 - d Toque  desde la barra de la aplicación para añadir el número de teléfono como nuevo contacto o como nuevo número de un contacto ya existente; toque  para editar la información de contacto del llamante si éste ya es un contacto guardado en la aplicación **People** (gente).
 - Para borrar todos los contactos del historial de llamadas, toque **...** o arrastre la barra de la aplicación hacia arriba → **delete all** (borrar todo).

Para responder a una llamada

Toque el botón **answer** (responder) para responder a una llamada entrante.

Para cancelar el marcado o finalizar una llamada activa

Toque el botón **end call** (finalizar llamada).

Para rechazar una llamada entrante

Toque el botón **ignore** (ignorar).

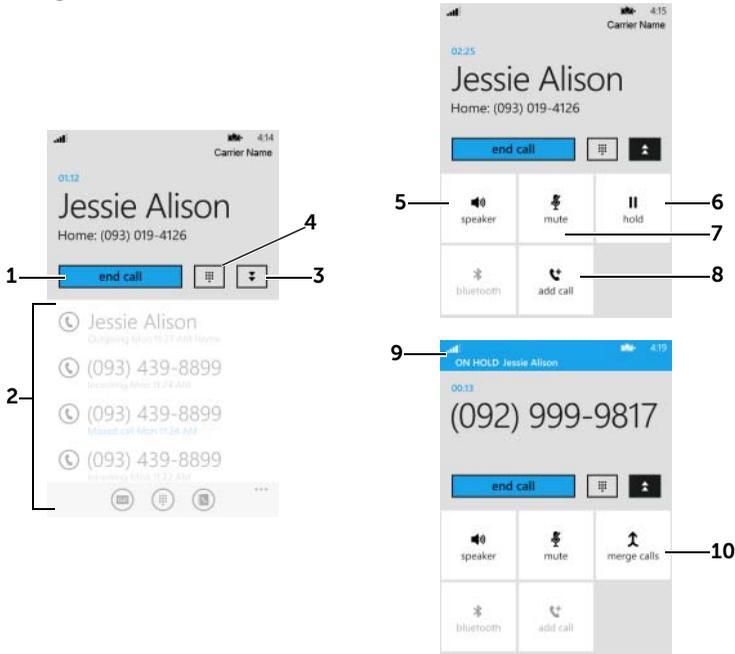
Para escuchar su correo de voz

- 1 Toque Start (inicio)  → gráfico **Phone** (teléfono) , o toque Start (inicio)  → applications (aplicaciones)  →  **Phone** (teléfono).
- 2 Toque el icono del correo de voz  en la barra de la aplicación al final.



NOTA: Si no hay almacenado ningún número de correo de voz en la tarjeta SIM, se le pedirá que cree uno. Consulte Para ajustar la configuración de llamadas, para más información sobre cómo guardar su número de correo de voz.

Para gestionar las llamadas en curso



1 Toque **end call** para finalizar una llamada.

2 Toque para abrir el historial de llamadas.

3 Toque  para abrir o cerrar el área de control de llamadas.

4 Toque  para abrir o cerrar el teclado de la pantalla para hacer una llamada.

5  **AVISO:** Asegúrese de apagar el altavoz antes de llevarse el teléfono cerca del oído porque esto podría producirle daños.

Toque  para encender o apagar el altavoz.

6 Toque  para mantener una llamada activa o continuar una llamada en espera.

7 Toque  para encender o apagar el micrófono.

8 Toque  para realizar otra llamada desde el historial de llamadas. La primera llamada se pone en espera automáticamente. Toque  para abrir el teclado y marcar manualmente.

- 9
- Toque este área  para alternar entre llamada en espera y llamada activa.
 - Toque este área  para ver la pantalla de llamada activa desde cualquier parte.
-

10 Toque  para conectar las llamadas en espera y activas y hacer una llamada en conferencia.

Para ajustar la configuración de llamadas

Puede cambiar la configuración de llamadas para que se adapte a sus necesidades personales, o activar los servicios de llamada disponibles de su proveedor de servicios de red.

- 1 Toque Start (inicio)  → gráfico **Phone** (teléfono) , o toque Start (inicio)  → applications (aplicaciones)  →  **Phone** (teléfono).
- 2 Toque  o arrastre la barra de la aplicación hacia arriba → **call settings** (configuración de llamadas).

Mi número de teléfono	Puede guardar su propio número de teléfono aquí.
Número de correo de voz	Toque el botón para editar y guardar su número de correo de voz, que puede marcar tocando el icono del correo de voz  desde la barra de la aplicación.
Mostrar mi ID de llamante a	Toque el cuadro de lista y seleccione mostrar su ID de llamante a todos, a nadie, o sólo a sus contactos cuando los llama.

Reenvío de llamadas	<p>Desvíe las llamadas entrantes a un número de teléfono designado cuando el dispositivo está ocupado, es inaccesible o no responde.</p> <ol style="list-style-type: none"><li data-bbox="431 288 997 347">1 Toque o arrastre el botón para permitir el reenvío de llamadas.<li data-bbox="431 352 997 411">2 Toque el botón del número de teléfono y escriba el número al que quiere reenviar la llamada. <p>NOTA: El proveedor de servicios de red debe proporcionar el servicio de reenvío de llamadas.</p> <ul style="list-style-type: none"><li data-bbox="431 491 997 555">• Restricción de llamadas: bloquea determinados tipos de llamadas entrantes o salientes.
Asistencia internacional	<p>Esta función le permite conseguir asistencia automática cuando realiza llamadas internacionales. Toque o arrastre el botón para activar o desactivar esta función.</p>

Seguridad SIM

Puede proteger su tarjeta SIM del uso no autorizado con un número de identificación personal (PIN). Después de activar un PIN para bloquear la SIM, deberá escribir el PIN cada vez que encienda el teléfono para desbloquear la SIM.

NOTA: La tarjeta SIM quedará permanentemente bloqueada si escribe el PIN incorrecto tres veces consecutivas. Entonces deberá introducir la Clave de desbloqueo personal (PUK) para desbloquear la tarjeta SIM. Póngase en contacto con su proveedor de servicios para obtener el número PUK.

NOTA: Podrá realizar llamadas de emergencia sin desbloquear la SIM.

Para activar el PIN de la tarjeta SIM:

- 1 Toque o arrastre el botón para activar la seguridad de la tarjeta SIM.
 - 2 Escriba el PIN en el teléfono y toque **enter** (intro).
 - Para cambiar el PIN de la tarjeta SIM:
 - 1 Toque el botón **change SIM PIN** (cambiar el PIN de la SIM).
 - 2 Escriba el PIN de la tarjeta SIM actual y toque **enter** (intro).
 - 3 Escriba el nuevo PIN de la SIM dos veces y toque **enter** (intro).
-

Gestión de contactos usando la aplicación Gente

Toque Start (inicio)  → gráfico **People** (gente) , o toque Start (inicio)  → applications (aplicaciones)  →  **People** (gente) para abrir la aplicación Gente, donde podrá gestionar sus contactos y comunicarse con ellos a través de llamadas, mensajes de texto, correos electrónicos y sitios Web de redes sociales en Internet como Windows Live, Facebook y otros.

Para agregar un nuevo contacto manualmente

- 1 Toque Start (inicio)  → gráfico **People** (gente) , o toque Start (inicio)  → applications (aplicaciones)  →  **People** (gente).
- 2 Muévase a la sección **all** (todos), y toque .
- 3 Toque y rellene la información que necesita sobre el contacto. Desplácese por la pantalla para encontrar más elementos que rellenar.
- 4 Toque  en la barra de la aplicación para guardar el contacto.

Para añadir un nuevo contacto desde la barra de la aplicación de la aplicación del teléfono:

- 1 Toque Start (inicio)  → gráfico **Phone** (teléfono) , o toque Start (inicio)  → applications (aplicaciones)  →  **Phone** (teléfono).
- 2 Seleccione una de las siguientes opciones:
 - Toque  para ver la aplicación Gente, y toque  para añadir un nuevo contacto.
 - Toque , escriba el número de teléfono, y toque **save** (guardar) para guardar el número en un nuevo contacto o uno ya existente.

Para buscar un contacto

- 1 Toque Start (inicio)  → gráfico **People** (gente) , o toque Start (inicio)  → applications (aplicaciones)  →  **People** (gente).
- 2 Muévase por la sección **all** (todo) que contiene todos los contactos, o la sección **recent** (reciente) para encontrar los gráficos de los contactos del historial de llamadas.
- 3 Muévase por los contactos y toque la entrada deseada para ver el perfil de contacto.

Para encontrar un contacto rápidamente

- 1 Toque Start (inicio)  → gráfico **People** (gente) , o toque Start (inicio)  → applications (aplicaciones)  →  **People** (gente).
- 2 Seleccione una de las siguientes opciones:
 - Toque un gráfico del alfabeto al lado izquierdo de la lista de contactos **all** (todos). Desde el panel que se abre, toque la letra con la que empieza el contacto. La pantalla muestra los contactos cuyos nombres empiezan por la letra seleccionada.
 - Toque buscar  y escriba el nombre del contacto que busca en el cuadro de texto. La pantalla muestra los nombres de contacto que coinciden y resalta las letras que coinciden con su búsqueda.

Para llamar, mandar un correo electrónico o enviar un mensaje a un contacto

- 1 Toque Start (inicio)  → gráfica **People** (gente) , o toque Start (inicio)  → applications (aplicaciones)  →  **People** (gente).
- 2 Localice el contacto que desea llamar, escribir por correo o enviar un mensaje (para más información, consulte Para encontrar un contacto rápidamente).
- 3 Toque el nombre o el número del contacto deseado.

4 Seleccione una de las siguientes opciones:

- Toque el **call** (número) [**number** (número) **mobile** (móvil), **work** (trabajo), **home** (casa), etc.] para llamar al contacto.
- Toque **text number** (texto a número) [**mobile**] (móvil) para enviar un texto o un mensaje multimedia.
- Toque **send email** (enviar correo electrónico) para enviar un correo al contacto.

Para vincular un contacto a la pantalla de inicio

- 1 Toque Start (inicio)  → gráfico **People** (gente) , o toque Start (inicio)  → applications (aplicaciones)  →  **People** (gente).
- 2 Seleccione una de las siguientes opciones:
 - Desde la sección **recent** (reciente) o **all** (todos), toque y mantenga tocando para ver el menú de contexto, y toque **pin to start** (vincular a inicio).
 - Desde la sección **recent** (reciente) o **all** (todos), toque un contacto para abrir el perfil de contacto, y toque el icono para vincular  en la barra de la aplicación.

Para vincular contactos

Puede vincular otro contacto al actual que está viendo. Si el contacto tiene un contacto vinculado, el número de teléfono o correo electrónico del contacto vinculado aparecerá en el perfil del contacto actual.

 **NOTA:** Los contactos vinculados no aparecen en la lista de contactos.

- 1 Toque Start (inicio)  → gráfico **People** (gente) , o toque Start (inicio)  → applications (aplicaciones)  →  **People** (gente).
- 2 Localice el contacto que desea. (Para más información sobre localizar un contacto, consulte Para encontrar un contacto rápidamente).
- 3 Toque el nombre o número de teléfono del contacto deseado.
- 4 Toque  en la barra de la aplicación.

- 5 Toque **choose a contact** (elegir un contacto) para abrir la lista de contactos.
- 6 Toque el contacto que desea vincular al contacto actual.

Para editar un contacto

- 1 Toque Start (inicio)  → gráfico **People** (gente) , o toque Start (inicio)  → applications (aplicaciones)  →  **People** (gente).
- 2 Para editar un contacto:
 - Desde la sección **all** (todos) o la sección **recent** (reciente), toque y mantenga tocando un contacto para ver el menú de contexto, y toque **edit** (editar).
 - Si ha abierto un perfil de contacto, toque .

Para eliminar un contacto

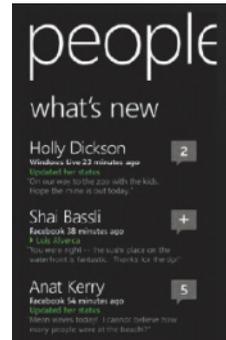
- 1 Toque Start (inicio)  → gráfico **People** (gente) , o toque Start (inicio)  → applications (aplicaciones)  →  **People** (gente).
- 2 Para eliminar un contacto:
 - Desde la sección **all** (todos) o la sección **recent** (reciente), toque y mantenga tocando un contacto para ver el menú de contexto, y toque **delete** (borrar).
 - Si ha abierto un perfil de contacto, toque **...** o arrastre la barra de la aplicación hacia arriba y toque **delete** (borrar).

Para importar contactos de sus cuentas

Después de configurar una cuenta de correo electrónico o de red social en su teléfono, sus contactos y amigos de dicha cuenta son importados automáticamente a su aplicación Gente.

Para ver las entradas de su cuenta de red social

Después de configurar una cuenta como Windows Live o Facebook, los mensajes y anuncios en los muros de sus amigos aparecerán en orden temporal en la sección **what's new** (qué hay nuevo) en la aplicación **People** (gente), sus fotografías se mostrarán en la aplicación **Imágenes** y sus propios mensajes se colocarán el gráfico **Me** (yo).



Para publicar un mensaje rápido a su cuenta

Para publicar un mensaje rápido y hacer saber su estado actual a sus amigos:

- 1 Toque el gráfico **Me** (yo).
- 2 Toque el área de mensajes rápidos en la parte derecha de la imagen del perfil.
- 3 Escriba su mensaje en el cuadro de texto.
- 4 Toque el botón **post**  (publicar).

Para agregar contactos desde la tarjeta SIM

- 1 Coloque su vieja tarjeta SIM en su nuevo teléfono.
- 2 Desde la aplicación People (gente), muévase a la sección **all** (todo), o toque Start (inicio)  → applications (aplicaciones)  →  **Settings** (configuración) → muévase a **applications** (aplicaciones) → **people** (gente).
- 3 Toque **import SIM contacts** (importar contactos de SIM).

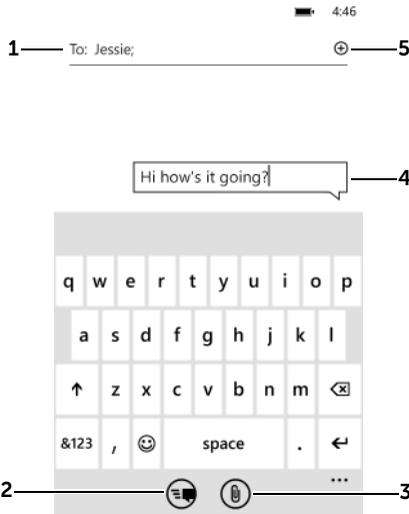
Mensajería

Para componer, enviar y leer mensajes de texto y multimedia, toque

Start (inicio)  → gráfico **Messaging** (mensajes) , o toque Start (inicio)  → applications (aplicaciones)  →  **Messaging** (mensajes). La pantalla Messaging (mensajes) se abre con una lista de conversaciones de mensajes que representan todos los mensajes recibidos y enviados.

Para redactar y enviar un mensaje de texto

- 1 Toque el gráfico **Messaging** (mensajes) en la pantalla de inicio.
 - 2 Toque el botón **new** (nuevo)  en la pantalla de mensajes.
 - 3 Escriba el nombre del destinatario en el campo **To:** (para:) usando uno de los métodos siguientes:
 - Escriba el nombre, teléfono o dirección de correo electrónico del contacto. Seleccione el contacto deseado en la lista que aparece.
 - Toque , y muévase para ver los contactos deseados, y toque para seleccionar el contacto.
Para añadir más destinatarios, toque .
 - 4 Toque el cuadro de mensajes para componer su mensaje.
-  **NOTA:** Para añadir un mensaje adjunto, toque  y seleccione un archivo guardado en su teléfono.
- 5 Toque **send** (enviar)  para enviar el mensaje.



- 1 Escriba un número de teléfono móvil o el nombre de un contacto guardado en su teléfono. A medida que vaya escribiendo un nombre de contacto, los contactos que coincidan aparecerán con sus números móviles debajo del campo **To:** (para:). Toque un contacto que coincida para introducir el número de móvil del contacto, o continúe escribiendo el nombre completo cuando toque la tecla enter (intro).

NOTA: Para enviar un correo electrónico a varios contactos, sepárelos mediante puntos y comas.

- 2 Toque para enviar el mensaje de texto.
- 3 Toque los archivos adjuntos como imágenes y documentos guardados en su teléfono.
- 4 Toque para componer su mensaje.
- 5 Toque para abrir una lista de contactos, y seleccione al que desea enviar el mensaje.



NOTA: Para iniciar una conversación de texto similar a la mensajería instantánea en línea, puede seguir redactando y enviando mensajes al mismo destinatario. Todos los mensajes enviados y recibidos entre usted y los destinatarios aparecerán en la forma de registros de conversación.

Recepción de mensajes

Cuando llega un nuevo mensaje, aparece una barra de notificación en la parte superior de la pantalla, mostrando el emisor y parte del mensaje. El gráfico **Messaging** (mensajes)  muestra el número de nuevos mensajes recibidos.

Para leer un mensaje de texto

Los mensajes enviados y recibidos del mismo contacto o número de teléfono se agrupan en una conversación, donde puede ver todos los mensajes intercambiados entre usted y el contacto.

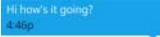
Puede:

- Tocar la barra de la aplicación en la parte superior de la pantalla para mostrar los mensajes intercambiados entre usted y el emisor. El más reciente se muestra primero.
- Tocar el gráfico **Messaging** (mensajes)  para abrir una lista de conversaciones ordenadas por contacto o número de teléfono del emisor. Tocar una conversación para ver todos los mensajes intercambiados entre usted y el emisor.

Si el mensaje contiene:

- Direcciones Web—toque aquí para abrir el navegador **Internet Explorer** y ver el sitio Web.
- Número de teléfono—toque aquí para abrir la aplicación **Phone** (teléfono) y llamar al número.
- Dirección de correo electrónico—toque la dirección para abrir la aplicación de correo electrónico y componer un correo para enviar a la dirección.

Para reenviar el mensaje

- 1 Toque Start (inicio)  → gráfico **Messaging** (mensajes) , o toque Start (inicio)  → applications (aplicaciones)  →  **Messaging** (mensajes).
- 2 Toque una conversación para ver los mensajes intercambiados con un contacto.
- 3 Toque y mantenga tocando el cuadro de texto del mensaje .
- 4 Toque **forward** (reenviar) desde el menú de contexto que aparece.
- 5 Escriba el nombre del receptor, el número de teléfono móvil o dirección de correo electrónico en el campo de texto **To:** (para:).
- 6 Toque **send** (enviar)  para reenviar el mensaje.

Para responder a un mensaje de texto o multimedia

- 1 Toque Start (inicio)  → gráfico **Messaging** (mensajes) , o toque Start (inicio)  → applications (aplicaciones)  →  **Messaging** (mensajes).
- 2 Toque una conversación para ver los mensajes intercambiados con un contacto.
- 3 Escriba su mensaje de respuesta en el cuadro de texto **Type a message** (escribir un mensaje) en la parte inferior.
- 4 Toque **send** (enviar)  para enviar el mensaje al remitente.

Para eliminar un mensaje o una conversación

- 1 Toque Start (inicio)  → gráfico **Messaging** (mensajes) , o toque Start (inicio)  → applications (aplicaciones)  →  **Messaging** (mensajes).
- 2 Toque una conversación para ver los mensajes intercambiados con un contacto.

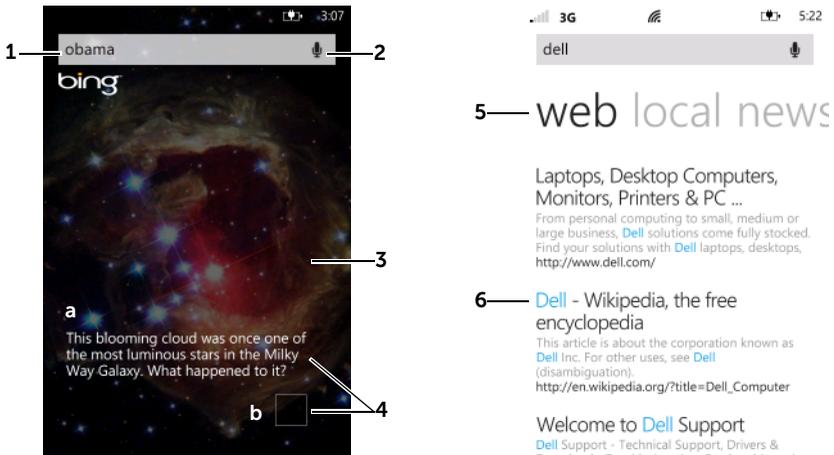
- 3 Para borrar un mensaje dentro de una conversación, toque y mantenga tocando el cuadro de texto de un mensaje . Desde el menú de contexto que aparece, toque el botón **delete** (borrar)→ **delete** (borrar) para confirmar la eliminación.
- 4 Para borrar todos los mensajes de un contacto, toque ●●● o arrastre la barra de la aplicación hacia arriba para hacer aparecer el menú de la barra de la aplicación. Toque el botón **delete conversation**→ **delete** (borrar) para confirmar la eliminación.

Internet

 **NOTA:** Para conectarse a Internet usando su teléfono, necesita tener una conexión WiFi o de datos activa (GPRS, EDGE, 3G o HSPA). Para obtener más información sobre cómo configurar el dispositivo para la conectividad a Internet, consulte Ajustes de conectividad.

Utilización del buscador bing

Puede usar el cuadro de búsqueda bing para buscar sitios Web y otro contenido en Internet como feeds de noticias. Desde cualquier lugar de su teléfono, toque buscar  para buscar contenido. Se abrirá la pantalla de búsqueda de **bing** con el cuadro de búsqueda en la parte superior.



-
- 1
 - a En el cuadro de búsqueda, escriba la palabra clave o el texto completo que desea encontrar. A medida que escribe, los resultados de la búsqueda que coincidan total o parcialmente con el texto introducido aparecerán debajo del cuadro de búsqueda.
 - b Muévase por los resultados de la búsqueda y toque el que desee, o escriba su tema de búsqueda y toque el botón enter (intro) del teclado.

 - 2
 - a Toque para realizar una búsqueda con los comandos de voz.
 - b Diga el nombre o una palabra clave del elemento que busca.
 - c Toque **go** (ir) para iniciar la búsqueda.
-

-
- 3 El gráfico de bing cambia cada vez que reinicia la aplicación de búsqueda.

 - 4
 - a Toque la información mostrada para iniciar el navegador y ver el contenido Web, o para iniciar la aplicación Maps (mapas) para localizar un lugar asociado a la información.
 - b Toque el cuadrado para mostrar la información relevante a la imagen bing actual.

 - 5 Los enlaces Web y los feeds de noticias se muestran en secciones separadas. Por ejemplo, toque o vaya a **web** o **news** (noticias) para ver, respectivamente, los enlaces a webs o los feeds de noticias que coinciden.

 - 6 Toque el enlace deseado para abrir el navegador y ver el contenido.
-

Navegación en Internet

Para abrir el navegador

Toque Start (inicio)  → gráfico de **Internet Explorer** , o toque Start (inicio)  → applications (aplicaciones)  →  **Internet Explorer**.

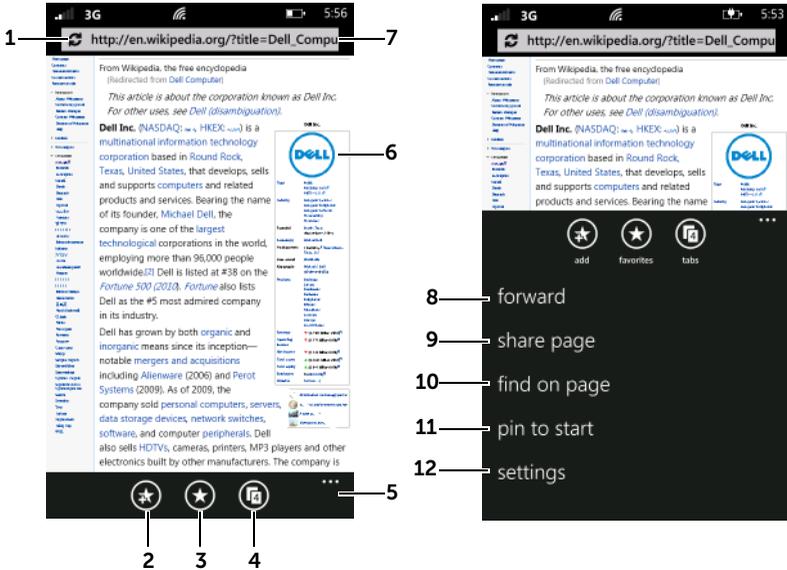


NOTA: Si tiene un gráfico para la aplicación en su pantalla de inicio, podrá acceder a dicha aplicación con simplemente tocar el gráfico. Para las demás aplicaciones que no se muestran en la pantalla de inicio, necesitará ir a la lista de aplicaciones para acceder a ellas.

Para usar el navegador



NOTA: Para más información sobre los movimientos de pantalla táctil usados para ver una página Web, consulte Movimientos de pantalla táctil.



- 1 Toque este control para actualizar la página actual.
- 2 Toque el botón **add** (añadir)  para añadir la página Web actual a su lista de favoritos.
- 3 Toque el botón **favoritos** (favoritos) , y muévase para ver la lista de favoritos o el historial de las últimas páginas Web visitadas. Toque un enlace a la página Web para abrir la página Web.

-
- 4 Toque el botón **tabs** (pestañas)  para ver las miniaturas de todas las ventanas del navegador. El número de ventanas del navegador disponibles se muestra en el botón tabs (pestañas).
- Para cambiar de una ventana a otra, toque la miniatura de la ventana que desea ver. La ventana se mostrará entonces en pantalla completa.
 - Para cerrar una ventana del navegador, toque  en la ventana del navegador que desea cerrar.
 - Para abrir una nueva ventana:
 - a Toque el botón **new** (nuevo) .
 - b Para añadir manualmente una nueva página Web, toque el botón **add** (añadir)  y escriba el nombre y dirección de la URL de la página Web. Para añadir una nueva página de la lista de favoritos, toque el botón **favorites** (favoritos)  y seleccione una página Web de la lista.
 - c Se abrirá una nueva ventana de navegador que le llevará a la página principal.

NOTA: Para crear una nueva ventana del navegador, puede también tocar y mantener tocando un enlace de una página Web para ver el menú de contexto, y seleccionar **open in new tab** (abrir en una nueva ventana) del menú. La página Web de dicho enlace se abre en una nueva ventana.

-
- 5 Toque **•••** o arrastre la barra de la aplicación hacia arriba para abrir otros elementos adicionales del menú de la barra de la aplicación.
-
- 6 Toque y mantenga tocando una imagen en una página Web, seleccione **save picture** (guardar una imagen) para descargarla en la aplicación **Imágenes** de su teléfono, o seleccione **share** (compartir) para compartirla usando un mensaje o correo electrónico.
-
- 7 Toque el cuadro de texto de la dirección Web y escriba la dirección del sitio Web que desea ver.
-
- 8 **forward (hacia adelante):** Toque para ir a la página siguiente
-
- 9 **share page (compartir página):** Envíe la dirección de esta página Web a otras personas usando un mensaje o un correo electrónico.
-
- 10 **find on page (buscar en página):** Busque un texto en una página Web. Escriba el texto que busca en el cuadro de texto. Toque los botones **previous/next** (anterior/posterior) para ir al elemento coincidente anterior o posterior.
-

-
- 11 pin to start (enlazar para iniciar):** Toque para vincular la página Web actual como un gráfico en la pantalla de inicio. Puede tocar el gráfico de la página Web desde la pantalla de inicio para abrir el navegador Internet Explorer en dicha página
 - 12 settings (configuración):** Toque para configurar el navegador para que, por ejemplo, borre el historial de páginas visitadas.
-

Uso de mapas

Google Maps le ayuda a encontrar su ubicación actual, ver la situación del tráfico en tiempo real y obtener indicaciones para su destino. Puede también localizar direcciones y lugares de interés en un mapa.

 **NOTA:** Para conectarse a Internet con su teléfono, necesita una conexión WiFi o de datos activa (GPRS, EDGE, 3G o HSPA). Para obtener más información sobre cómo configurar el teléfono para la conectividad a Internet, consulte Ajustes de conectividad.

 **NOTA:** La aplicación Google Maps no cubre totalmente todas las ubicaciones.

Para activar la fuente de las ubicaciones

Para obtener direcciones a los lugares deseados y encontrar su ubicación actual usando mapas, necesita activar las fuentes de ubicación:

- 1 Toque Start (inicio)  → applications (aplicaciones)  →  **Settings** (configuración).
- 2 En **system** (sistema), toque **location** (ubicación) → toque o arrastre el botón para activar **Location services** (servicios de ubicación).
- 3 Toque Start (inicio)  → applications (aplicaciones)  →  **Maps** (mapas).
- 4 En la pantalla de mapas, toque **...** o arrastre la barra de la aplicación hacia arriba para abrir el menú →  **settings** (aplicaciones) → toque o arrastre el botón para activar **Use my location** (usar mi ubicación).

Para moverse por un mapa

- 1 Toque Start (inicio)  → applications (aplicaciones)  → 
Maps (mapa).
- 2 Mueva o arrastre el mapa en cualquier dirección de la pantalla para ver las áreas deseadas.
- 3 Si localiza un lugar de interés mientras navega por el mapa, toque y mantenga tocando el lugar para mostrar la dirección.



NOTA: Para más información sobre los movimientos de pantalla táctil usados para ver un mapa, consulte Movimientos de pantalla táctil.

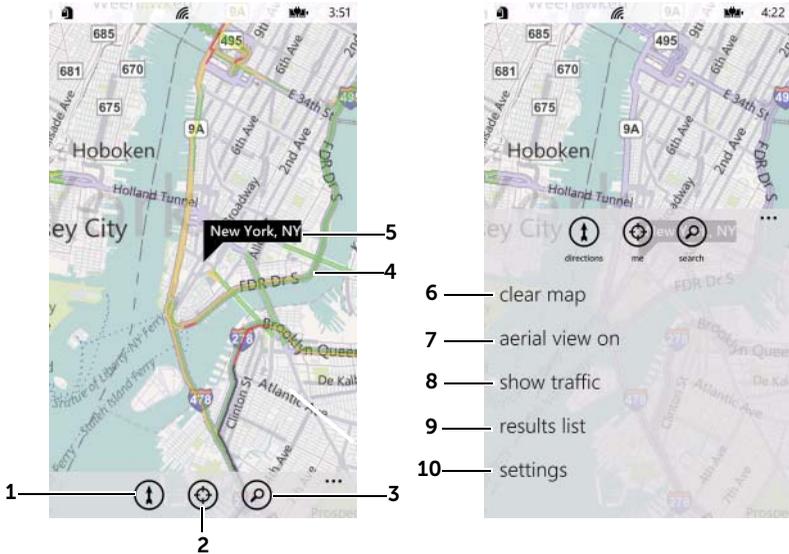
Para buscar una ubicación en el mapa

- 1 Toque Start (inicio)  → applications (aplicaciones)  → 
Maps (mapas).
- 2 En la pantalla de mapas, toque buscar .
- 3 Escriba el nombre del lugar que quiere encontrar en el cuadro de búsqueda y toque . Puede especificar una dirección, una ciudad o un país, o un tipo de negocio u organización, por ejemplo, "restaurante" o "escuela". Para buscar con la voz, toque  y diga su destino.



NOTA: A medida que escribe información, las búsquedas anteriores o las ubicaciones anteriores aparecen debajo del cuadro de búsqueda. Puede tocar el nombre de un lugar o la dirección para mostrar su ubicación en el mapa.

Controles de vista de mapas



1 Toque  para obtener direcciones (consulte Para obtener direcciones a su destino).

2 Toque  para ver su ubicación actual en el mapa.

3 Toque  para buscar un lugar de interés en el mapa.

4 El mapa muestra líneas coloreadas a lo largo de las carreteras en las que se pueden recopilar datos de tráfico en tiempo real. Las líneas verdes indican buenas velocidades de tráfico, las amarillas velocidades más lentas y las marrones tráfico congestionado.

5 El lugar que encontró en el mapa se queda marcado. Toque el nombre del lugar para ver la dirección, los detalles y las reseñas del lugar si la información está disponible (consulte Para ver los detalles de un lugar).

Toque  o arrastre la barra de la aplicación hacia arriba para ver el menú:

6 Elimina los lugares marcados en el mapa.

7 Muestra el mapa en una vista de satélite no en tiempo real.

8 Muestra u oculta las líneas coloreadas que indican las condiciones del tráfico en el área.

-
- 9 Abre la lista de lugares encontrados en el mapa.
 - 10 Abre el menú de configuración para activar o desactivar el modo **Use my location** (usar mi ubicación actual), o para borrar el historial de mapas vistos.
-

Para ver los detalles de un lugar

- 1 Toque Start (inicio)  → applications (aplicaciones)  → 
Maps (mapas).
- 2 Busque una ubicación en el mapa (consulte Para buscar una ubicación en el mapa).
- 3 Toque el nombre del lugar.



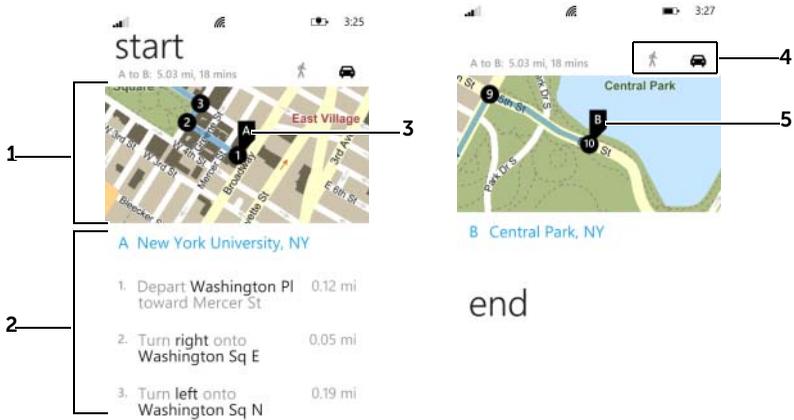
-
- 1 Toque para abrir el mapa mostrando la ubicación del lugar.
 - 2 Toque para obtener direcciones (consulte Para obtener direcciones a su destino).
 - 3 Toque para vincular el mapa del lugar a la pantalla principal.
 - 4 Toque para enviar la dirección usando un mensaje o correo electrónico.
 - 5 Toque para ver las críticas, llamar al número de contacto o visitar el sitio Web del lugar, si están disponibles.
 - 6 Muévase o toque el título de la sección **reviews** (críticas) para ver comentarios del lugar.
Muévase o toque el título de la sección **nearby** (cercanías) para ver los lugares recomendados cerca del área.
-

Para obtener direcciones a su destino

- 1 Toque Start (inicio)  → applications (aplicaciones)  → 
Maps (mapas).
- 2 Cuando esté viendo el mapa o encuentre el lugar:
 - Toque el botón **directions** (direcciones) .
 - Toque el nombre del lugar en el mapa → **directions** (direcciones).
- 3 Escriba el punto de partida en el cuadro de texto **Start** (inicio) y el destino en el cuadro **↑End** (destino).



NOTA: De manera predeterminada, la ubicación actual es el punto de partida, y el lugar encontrado en el mapa es el destino.



- 1
 - El mapa se mueve y muestra los lugares que coinciden a lo largo de la ruta a medida que despliega la lista de direcciones.
 - Toque el mapa para mostrarlo por completo.
- 2 Despliegue la lista de direcciones o toque una ubicación para ver la ruta en el mapa.
- 3 Su punto de partida está marcado como A.
- 4 Seleccione cómo llegar al destino: en coche o andando.
- 5 Su destino está marcado como B.

Marketplace

Utilice Marketplace para descargar música e instalar aplicaciones y juegos en su teléfono.

 **PRECAUCIÓN:** Las aplicaciones descargadas desde Internet pueden ser de fuentes desconocidas. Para proteger el dispositivo y sus datos personales, descargue aplicaciones únicamente de fuentes fiables como, por ejemplo, Marketplace.

 **NOTA:** Es posible que las aplicaciones descargadas desde Marketplace no soporten la orientación de pantalla automática a modo vertical u horizontal.

Para abrir Marketplace

Toque Start (inicio)  → gráfico **Marketplace** , o toque Start (inicio)  → applications (aplicaciones)  →  **Marketplace**. La pantalla principal de Marketplace se abre con música o aplicaciones preparadas para el acceso directo.

Para instalar aplicaciones o juegos de Marketplace

- 1 Toque Start (inicio)  → gráfico **Marketplace** , o toque Start (inicio)  → applications (aplicaciones)  →  **Marketplace**.
- 2 Desde la pantalla principal de Marketplace, toque **apps** (aplicaciones).
- 3 Múevase por los contenidos de la pantalla para encontrar la categoría o aplicación deseada.

 **NOTA:** Puede tocar el botón buscar  para encontrar una aplicación.

- 4 Toque la aplicación deseada para leer la introducción y críticas de usuarios de la aplicación.
- 5 En la pantalla de detalles de aplicación, toque el botón **install** (instalar) para iniciar la descarga e instalación. Toque **buy** (comprar) si es una aplicación de pago.

 **NOTA:** Toque **share** (compartir) para enviar la información de la aplicación usando un mensaje o correo electrónico.

- 6 Siga las instrucciones de la pantalla para crear su cuenta Marketplace usando su ID de Windows Live, o inicie sesión con su cuenta si ya tiene una.



NOTA: Sátese este paso si ya ha iniciado sesión en su cuenta.

- 7 Siga las instrucciones de la pantalla para completar la instalación.

Para descargar música de Marketplace

Marketplace le permite navegar, buscar, comprar, descargar y reproducir música disponible desde su tienda de música.

- 1 Toque Start (inicio)  → gráfico **Marketplace** , o toque Start (inicio)  → applications (aplicaciones)  →  **Marketplace**.
- 2 Desde la pantalla principal de Marketplace, busque por artistas o álbumes, o toque **music** (música) para encontrar más opciones.
- 3 Vaya a la categoría **new releases** (nuevos lanzamientos) o toque un género en el que encuentre el álbum, canción o artista buscado.



NOTA: Puede tocar buscar  para encontrar un artista, álbum o canción.

- 4 Después de haber encontrado un álbum o canción, toque la carátula del álbum para abrir la pantalla de reproducción y reproducir muestras de las canciones o bien todas las canciones, o toque  al lado de la canción para reproducirla.



NOTA: Desde la pantalla de reproducción, toque  o , o vaya a la imagen del álbum para reproducir la canción anterior o la siguiente.



NOTA: Toque el nombre del artista al lado de la imagen de la carátula del álbum para encontrar más álbumes del artista.



NOTA: El progreso de la reproducción del álbum o canción seleccionada, también aparece en la aplicación Zune, consulte Reproducción de música y vídeo usando Zune para más información sobre cómo controlar la reproducción.

- 5 Para descargar un álbum, toque la pestaña del precio debajo de la imagen del álbum. Para descargar una canción, toque la entrada de la canción.



NOTA: La descarga de música es bajo pago.

- 6 Toque **buy** (comprar) para confirmar la compra de la descarga.
- 7 Siga las instrucciones de la pantalla para crear su cuenta Marketplace usando su ID de Windows Live, o inicie sesión en su cuenta si ya tiene una.



NOTA: Sátese este paso si ya ha iniciado sesión en su cuenta.

- 8 Siga las instrucciones que aparecen en la pantalla para completar la descarga.

Juegos y Xbox LIVE

Todos los juegos que descargue de Marketplace se almacenan en la aplicación Games (juegos). También puede jugar juegos en línea en Xbox LIVE usando una conexión de Internet.

Para abrir juegos

Toque Start (inicio)  → applications (aplicaciones)  → 
Games (juegos).

Para iniciar un juego

Desde el menú principal de Games (juegos), vaya a la sección **collection** (colección) y toque el juego que desea jugar.



NOTA: Toque **Get more games** (más juegos) para encontrar juegos para descargar de Marketplace o jugar en Xbox LIVE.

Para jugar juegos en línea en Xbox LIVE

- 1 Desde el menú Games (juegos), vaya a la sección **Xbox LIVE**.
- 2 Toque **Join Xbox LIVE to play with friends** (unirse a Xbox LIVE para jugar con amigos), para configurar su cuenta Xbox LIVE con su ID de Windows Live. Toque **I already have an Xbox LIVE account** (ya tengo una cuenta Xbox LIVE) e inicie sesión si ya tiene una cuenta.



NOTA: Para más información sobre cómo jugar en Xbox LIVE, consulte WindowsPhone.com.

Personalización de su Dell™ Venue Pro

Puede personalizar su teléfono para que se ajuste a sus necesidades individuales.

- 1 Toque Start (inicio)  → applications (aplicaciones)  →  **Settings** (configuración).
- 2 Vaya a la sección **system** (sistema) para elegir de entre las siguientes opciones.

Configuración de pantalla

tema

- **Background (fondo)**: Cambie el color del fondo a **Light** (claro) o **Dark** (oscuro).
 - **Accent color (acentuación del color)**: Cambie el color de los gráficos y las teclas. Toque el ejemplo del color deseado en la lista **ACCENTS** (acentuación).
-

bloqueo y salvapantallas

- **Change wallpaper (cambiar salvapantallas):**

Cambie el salvapantallas que aparece cuando se inicia la pantalla.

- 1 Toque la vista en miniatura para mostrar la imagen.
- 2 Amplie o recorte la imagen usando el marco de recorte para decidir qué parte de la imagen quiere usar como salvapantallas. También puede usar el movimiento estirar o acercar para ampliar la imagen, luego señale el área deseada que quiere designar como salvapantallas.

NOTA: La herramienta de recorte no está disponible para las imágenes de **Wallpapers** (salvapantallas) en su tamaño original.

- 3 Toque el botón de recorte .

- **Screen time-out (desaparición de pantalla):**

Establezca cuánto tiempo permanecerá activa la pantalla tras la última operación. La pantalla se desactiva y bloquea automáticamente después de que haya transcurrido el tiempo de espera de inactividad seleccionado aquí.

Para desactivar esta característica, seleccione **never** (nunca).

NOTA: Si selecciona **never** (nunca), la pantalla permanecerá activa de forma indefinida y la energía de la batería se consumirá rápidamente.

bloqueo y salvapantallas

- **Password (contraseña):** Bloquee el salvapantallas con una contraseña.
 - 1 Toque o arrastre el botón para activar la **Password** (contraseña).
 - 2 Escriba una contraseña de al menos 4 dígitos en el cuadro de texto **New password** (nueva contraseña).
 - 3 Toque el texto **Confirm password** (confirmar contraseña) y escriba la misma contraseña.
 - 4 Toque el botón **done** (hecho) para activar el bloqueo con contraseña.

NOTA: Para desactivar el bloqueo, toque el botón **Password** (contraseña) y escriba la contraseña.

brillo

- **Automatically adjust (ajuste automático):** toque o arrastre el botón para dejar que el teléfono ajuste automáticamente el brillo de la pantalla según las condiciones de luz del entorno.
- Para ajustar manualmente el brillo de la pantalla:
 - 1 Apague **Automatically adjust** (ajuste automático).
 - 2 Toque el cuadro de lista **Level** (nivel) y seleccione el nivel de brillo deseado.

Configuración del sonido y tonos de llamada

tonos de llamada y sonidos

- **Ringer (sonido):** toque o arrastre el botón para encender o apagar el tono de llamada y los sonidos de alerta.
 - **Vibrate (vibración):** toque o arrastre para establecer el modo de vibración.
 - Puede seleccionar el tono de llamada y los sonidos de alerta diferente para los recordatorios, notificaciones, pulsaciones de telcas y bloquear y desbloquear acciones.
-

Ajustes de conectividad

modo avión

Encender el modo avión desactiva todas las conexiones móviles, WiFi y Bluetooth. Esta función es útil cuando la conectividad inalámbrica está terminantemente prohibida, como en el caso de un avión.

- Para activar el modo avión, toque o arrastre el botón para establecer el **Status** (estado) a **On** (encendido).
 - Para desactivar el modo avión y restaurar todas las conexiones de red, establezca el **Status** (estado) a **Off** (apagado) e introduzca su PIN SIM.
-

WiFi

- Para conectar su teléfono a Internet por medio de una red Wi-Fi:
 - 1 Active **Wi-Fi networking** (red Wi-Fi). Su teléfono buscará redes WiFi disponibles.
 - 2 Toque una red WiFi para conectarse a ella. Para conectarse a una red segura protegida por contraseña, escriba la contraseña para obtener acceso autorizado a la red. La próxima vez que su teléfono se conecte a la misma red, no será necesario escribir de nuevo la contraseña, a no ser que reconfigure el teléfono a la configuración de fábrica.
 - 3 Cuando el teléfono se haya conectado con éxito a una red, aparecerá la palabra **connected** (conectado) debajo del nombre de red, y el icono WiFi  aparecerá en el área de notificación.

NOTA: Para utilizar WiFi en el dispositivo, tendrá que acceder a un punto inalámbrico o "zona interactiva" que se encuentre a una distancia de hasta 100 metros. El rango y la calidad de la señal WiFi se ven afectados por el número de dispositivos conectados, la infraestructura y los objetos a través de los cuales pasa la señal.

- Para borrar un perfil de red de una red WiFi:
 - 1 Toque o toque y mantenga tocando una red conectada.
 - 2 Toque **delete** (borrar) en el menú de contexto, o el icono **delete** (borrar)  de la barra de aplicaciones.
-

- Para conectarse a Internet usando una conexión de datos GPRS, EDGE, 3G o HSPA, toque o arrastre el botón para encender **Data connection** (conexión de datos).
- **Data roaming options (opciones de itinerancia de datos)**: Toque para seleccionar entre las opciones **roam** (itinerancia) y **don't roam** (no itinerancia).
 - **roam (itinerancia)**: Su teléfono continuará recibiendo datos usando otras redes disponibles en el área. Su operador móvil podría cobrarle extra por esta opción.
 - **don't roam (no itinerancia)**: La conexión de datos se apagará cuando esté fuera de su área de red normal.
- Si está fuera de su área de red habitual o quiere registrarse a otra red, configure **Network selection** (selección de red) a:
 - **automatic (automático)**: El teléfono selecciona automáticamente una red.
 - **tap to select (pulsar para seleccionar)**: Seleccione manualmente una red de entre la lista.
- Para añadir un punto de acceso para un nuevo operador de red móvil:
 - 1 Toque el botón **add apn** (añadir punto de acceso) para abrir el menú **APN SETTINGS** (configuración de puntos de acceso).
 - 2 Escriba el nombre del punto de acceso de la red y en el cuadro de texto **APN** (punto de acceso), su nombre de usuario y la contraseña si se pide.

NOTA: Su teléfono puede mantener una conexión constante a Internet con WiFi o conexión de red móvil (GPRS, EDGE, 3G o HSPA). Sin embargo, la conexión WiFi tiene prioridad sobre la conexión de red móvil si ambas están disponibles. Si actualmente dispone de conexión WiFi, el dispositivo utilizará automáticamente la conexión WiFi para acceder a Internet. La conexión web a través de GPRS, EDGE, 3G o HSPA se vuelve temporalmente inactiva, hasta que finaliza la conexión WiFi.

Bluetooth

Bluetooth permite que su teléfono se conecte inalámbricamente en un radio pequeño, a otros dispositivos con capacidad para Bluetooth para el intercambio de datos.

- Para vincular y conectar un dispositivo Bluetooth:

1 Toque o arrastre el botón **Status** (estado) para encender Bluetooth. Su teléfono será accesible y comenzará a buscar otros dispositivos Bluetooth cercanos.

2 De entre la lista de dispositivos disponibles, seleccione el que quiere sincronizar con su teléfono.

3 Escriba la misma contraseña de autenticación en su teléfono y el dispositivo. Asegúrese de leer la documentación del dispositivo vinculado para comprobar si requiere una contraseña predeterminada.

NOTA: La vinculación es un proceso que se realiza una sola vez. Cuando su teléfono se haya vinculado con éxito a otro dispositivo, su teléfono reconocerá dicho dispositivo sin tener que volver a escribir la contraseña.

- Para terminar una conexión Bluetooth, toque uno de los dispositivos conectados.

- Para terminar una relación de vinculación:

1 Toque y mantenga tocando uno de los dispositivos vinculados.

2 Toque **delete** (borrar) para borrar toda la información vinculada a dicho dispositivo.

Tendrá que introducir de nuevo la contraseña si desea restaurar una conexión Bluetooth con dicho dispositivo.

Para configurar la fecha, hora e idioma

fecha y hora

- Para que su teléfono muestre automáticamente la fecha, hora y zona horaria provista por la red, active **Set automatically** (configurar automáticamente).
- Para establecer manualmente la fecha, la hora y la zona horaria:
 - 1 Apague **Set automatically** (configurar automáticamente).
 - 2 Para introducir la hora, minutos, mes, día y año, toque, vaya o arrastre el número deseado a la mitad de la pantalla, y toque el botón **done** (hecho) .
 - 3 Seleccione una ciudad o región que represente la zona horaria para su teléfono.
 - 4 Para mostrar el hora en formato de 24 horas o de 12 horas, active o desactive **24-hour clock** (reloj de 24 horas).

región e idioma

- Si tiene una variante regional preferida para el idioma, toque el cuadro **Region format** (formato regional) y seleccione una variante de entre la lista de opciones de idioma.
 - Para establecer el formato de fecha mostrado en el salvapantallas, toque los cuadros **Short date** (fecha corta) o **Long date** (fecha larga) y seleccione un formato de entre la lista de opciones.
 - Para decidir qué día de la semana quiere que su calendario comience, toque el cuadro **First day of week** (primer día de la semana) y seleccione un día de la lista.
 - Si tiene una variante regional preferida para mostrar el idioma de navegación y búsqueda, toque el cuadro **Browser & search language** (idioma de navegación y búsqueda) y seleccione la variante de idioma de entre la lista de opciones.
-

Configuraciones para discapacidades

facilidad de acceso

Teletypewriter (TTY/TTD) mode (modo de teleescritura): Active este modo para permitir al usuario con problemas auditivos o del habla tener conversaciones telefónicas mediante la escritura.

Hearing Aid Compatible (HAC) mode (modo compatible con ayuda para la audición): Active este modo para minimizar las interferencias entre el teléfono y el aparato auditivo del usuario, y optimizar la salida de audio del dispositivo.

NOTA: La activación del modo HAC desactivará las funciones del transmisor WiFi y Bluetooth.

Para comprobar la versión del software operativo y el espacio de almacenamiento

- 1 Toque Start (inicio)  → applications (aplicaciones)  →  **Settings** (configuración).
- 2 En **system** (sistema), toque **about** (acerca de).

Para restablecer el teléfono al estado predeterminado



PRECAUCIÓN: Los siguientes pasos restaurarán el teléfono al estado predeterminado y borrarán todos los datos y las aplicaciones descargadas que haya almacenado. Asegúrese de realizar una copia de seguridad de todos los datos necesarios antes de restablecer el teléfono.

- 1 Toque Start (inicio)  → applications (aplicaciones)  →  **Settings** (configuración).
- 2 En **system** (sistema), toque **about** (acerca de).
- 3 Toque el botón **reset your phone** (restablecer teléfono).

Aplicaciones

 **NOTA:** Si tiene un gráfico de aplicación en su pantalla de inicio, podrá acceder a dicha aplicación con tan solo tocar el gráfico. Para las demás aplicaciones que no estén vinculadas a su pantalla de inicio, necesitará ir a la lista de aplicaciones para acceder a ellas.

Cámara

Para iniciar la cámara

- Puede activar la característica de la cámara pulsando el botón de cámara en el lateral del teléfono, o tocando Start (inicio)  → applications (aplicaciones)  →  **Camera** (cámara).



Controles de la cámara en la pantalla



- 1 Toque para seleccionar de entre los siguientes modos de flash:

 Flash automático.

 Flash desactivado.

 Flash activado.

- 2 Toque para alejar la imagen.

- 3 Toque para acercar la imagen.

- 4 Toque para alternar entre modo cámara y modo videocámara.

Para tomar fotos

- 1 Compruebe que el modo cámara está activado como se indica



- 2 Enmarque en la pantalla del visor. Si fuera necesario, toque + o - para acercar o alejar la imagen del visor.

- 3 Para iniciar el modo de enfoque automático, mantenga presionado ligeramente el botón de la cámara.

- 4 Presione el botón de la cámara completamente y suéltelo para capturar la imagen.



NOTA: Para conseguir un enfoque óptimo, por ejemplo en una toma de cerca, pulse ligeramente y mantenga pulsado el botón de la cámara para usar el modo de enfoque automático. A continuación, sin soltar el botón de la cámara, presiónelo nuevamente para tomar la foto.

Para gestionar las imágenes tomadas

- 1 Después de tomar una fotografía, ésta permanece en la pantalla. Pase la fotografía para ver las otras fotografías tomadas más recientemente. Si reinicia la cámara que se abre con el visor, quite el visor para ver las imágenes tomadas.
- 2 Toque o vaya a los puntos suspensivos **•••**, o toque y mantenga tocando la imagen deseada para ver el menú de la barra de la aplicación, donde puede realizar las siguientes tareas:

add to favorites (agregar a favoritos)	Añade esta imagen a la sección favoritos en la aplicación Pictures (imágenes).
delete (borrar)	Elimina esta imagen de su teléfono.
upload to SkyDrive (cargar a SkyDrive)	Sube esta imagen al almacenamiento en línea de su cuenta Windows Live SkyDrive, donde podrá acceder y compartir sus imágenes con amigos en Internet.
share... (compartir...)	Envía la imagen a una persona usando correo electrónico o un mensaje.
use as wallpaper (utilizar como salvapantallas)	Muestra la imagen como salvapantallas. <ol style="list-style-type: none">1 Arrastre la imagen a donde quiera en el cuadro de recorte, o aumente el área deseada de la imagen.2 Toque  para recortar la imagen como salvapantallas.

Para capturar videos

- 1 Compruebe que el modo videocámara está activado como se indica .
- 2 Enmarque con el visor.
- 3 Presione botón de la cámara para iniciar la grabación.
- 4 Presione de nuevo botón de la cámara para detener la grabación.

Para gestionar los vídeos grabados

- 1 Quite el visor para ver los vídeos grabados.
- 2 Para reproducir un vídeo, toque  en la imagen congelada del vídeo.



NOTA: Para más información sobre cómo controlar la reproducción de vídeo, consulte Para controlar la reproducción de vídeo.

- 3 Toque o vaya a los puntos suspensivos **•••**, o toque y mantenga el vídeo deseado. Desde el menú de la barra de la aplicación, elija la opción que desea realizar con el vídeo:

delete (borrar)

Borra este vídeo del teléfono

Imágenes

Toque Start (inicio)  → applications (aplicaciones)  →  **Pictures** (imágenes).

Utilice la aplicación de imágenes para ver las imágenes tomadas con la cámara del teléfono, descargadas de sitios Web o publicadas por sus amigos en línea a sus cuentas Web como Hotmail.

Para ver fotos

- 1 Navegue las miniaturas de las imágenes recién añadidas, o toque **all** (todas), **date** (fecha) o **favorites** (favoritas) para ver las imágenes dentro de la categoría seleccionada.
- 2 Navegue entre las miniaturas y toque la imagen deseada para mostrarla entera.
- 3 Cuando una foto se visualiza en pantalla completa:
 - Muévase por la foto para ver la foto siguiente o la anterior.
 - Acerque o aleje la imagen: Estire sus dedos en la pantalla para acercar la imagen, o pellizque la imagen acercando sus dedos para alejar la imagen. También puede golpee dos veces la imagen para alternar entre las vistas acercada o alejada de la imagen.
 - Cuando la vista de una foto se agranda, mueva o arrastre la foto agrandada por la pantalla hasta que aparezca la parte requerida.



NOTA: Puede tocar la pantalla para detener una imagen donde desea.

- 4 Cuando se muestra una imagen, toque y mantenga la imagen para ver el menú de contexto y elija las acciones en la página 86.

Reproducción de música y vídeo usando Zune



NOTA: Zune sólo funciona con ordenadores compatibles con Windows 7, XP o Vista.

El software Zune es una plataforma de reproducción multimedia desarrollada por Microsoft. Se combina con el Zune Marketplace para ofrecer música, programas de TV, películas, podcasts y vídeos de música para descargar en su teléfono.

La aplicación Zune de su teléfono es parte de la plataforma Zune. Puede usar Zune para reproducir clips de música de Marketplace, así como archivos de audio y vídeos locales guardados en la tarjeta microSD de su teléfono. Antes de abrir Zune, compruebe que tiene los archivos de música y vídeos copiados en la tarjeta microSD de su teléfono.

Para descargar música y vídeos a su teléfono, descárguelos desde Marketplace, o conecte su teléfono a su ordenador para sincronizar música y vídeos:

- 1 Para sincronizar archivos multimedia entre su teléfono y su ordenador, debe instalar Zune en su ordenador. En su ordenador, vaya a **connect.microsoft.com/windowsphone**. Haga clic en el enlace para descargar e instalar el software Zune en su ordenador.
- 2 Conecte su teléfono a su ordenador usando el cable USB que se envía con el teléfono.
- 3 En el software Zune, haga clic en **Collection** (colección) y busque la música y vídeos que desea sincronizar a su teléfono.
- 4 Arrastre los elementos al icono del teléfono en el software Zune.

Para iniciar la aplicación Zune

Toque Start (inicio)  → gráfico **Music + Videos** (música y vídeos) , o toque Start (inicio)  → applications (aplicaciones)  →  **Music + Videos** (música y vídeos). La pantalla principal Zune se abre con las categorías de música y vídeos. Si está disponible, aparece el autor de la canción seleccionada como fondo.

Para acceder a música usando Marketplace

Desde la pantalla principal de Zune, toque **marketplace**, que le lleva a las colecciones de música disponibles para descargar de Marketplace.

Para reproducir música

- 1 Toque Start (inicio)  → gráfico **Music + Videos** (música y vídeos) , o toque Start (inicio)  → applications (aplicaciones)  →  **Music + Videos** (música y vídeos).
- 2 Desde la pantalla principal de Zune, toque **music** (música) en **zune**.
- 3 Vaya a la categoría como **artists** (artistas) o **albums** (álbumes) para encontrar su canción.
- 4 Toque la canción deseada para abrir la pantalla de reproducción de música y reproducir la canción.

Para controlar la reproducción de música

- Toque  para reiniciar la reproducción; toque y mantenga pulsado  para rebobinar; toque  dos veces para reproducir la canción anterior.
- Toque  para reproducir la siguiente canción; toque y mantenga pulsado  para adelantar.
- Toque para  pausar la reproducción.
- Toque  para continuar la reproducción.

Para reproducir un vídeo

- 1 Toque Start (inicio)  → gráfico **Music + Videos** (música y vídeos) , o toque Start (inicio)  → applications (aplicaciones)  →  **Music + Videos** (música y vídeos).
 - 2 Desde la pantalla principal de Zune, toque **videos** (vídeos) en **zune**.
 - 3 Muévase entre las categorías como **all** (todo) **tv**, **music** (música), **movies** (películas) o **personal** para encontrar su vídeo.
-  **NOTA:** Los vídeos grabados con su teléfono se agrupan en la sección **personal**.
- 4 Toque el vídeo deseado para abrir la pantalla de reproducción y reproducir el vídeo.

Para controlar la reproducción de vídeo

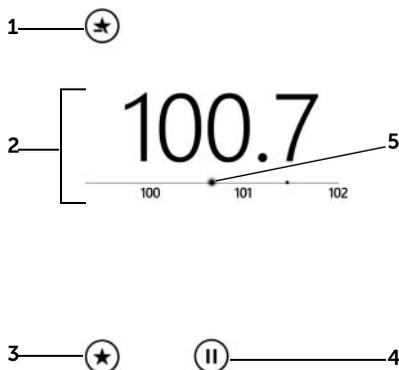
- Toque la pantalla para ver el control de reproducción.
- Toque  y  para atrasar o adelantar la reproducción; toque y mantenga tocando  o  para atrasar o adelantar la reproducción con vista previa.
- Toque  para pausar la reproducción.
- Toque  para continuar la reproducción.

 **NOTA:** Presione el botón para subir el volumen o el botón para bajarlo para ajustar el volumen de la reproducción.

Escuchar la radio FM utilizando Zune

- 1 Toque Start (inicio)  → gráfico **Music + Videos** (música y vídeos) , o toque Start (inicio)  → applications (aplicaciones)  →  **Music + Videos** (música y vídeos).
- 2 Muévase en la sección **zune** y toque **radio**.

 **NOTA:** Su teléfono utiliza los auriculares como una antena de radio FM. Para escuchar la radio FM, conecte los auriculares a su teléfono.



- 1 Toque  para añadir la emisora de radio o toque  para eliminarla de su lista de favoritos.
- 2
 - Arrastre la línea de frecuencias para seleccionar manualmente una emisora.
 - Muévase por la línea de frecuencias para iniciar la búsqueda de emisoras.
 - Toque la frecuencia deseada para ver el menú de contexto. Puede crear un gráfico de acceso rápido de la emisora actual en la pantalla de inicio, seleccionar la región donde quiere buscar la emisora, o elegir escuchar a través de los altavoces o los auriculares.
- 3 Toque  para abrir su lista de favoritos y seleccionar una estación para escuchar.
- 4 Toque  para pausar o toque  para continuar la reproducción de la radio.
- 5 Un punto marca la frecuencia de una estación que se ha añadido a la lista de favoritos.

Calendario

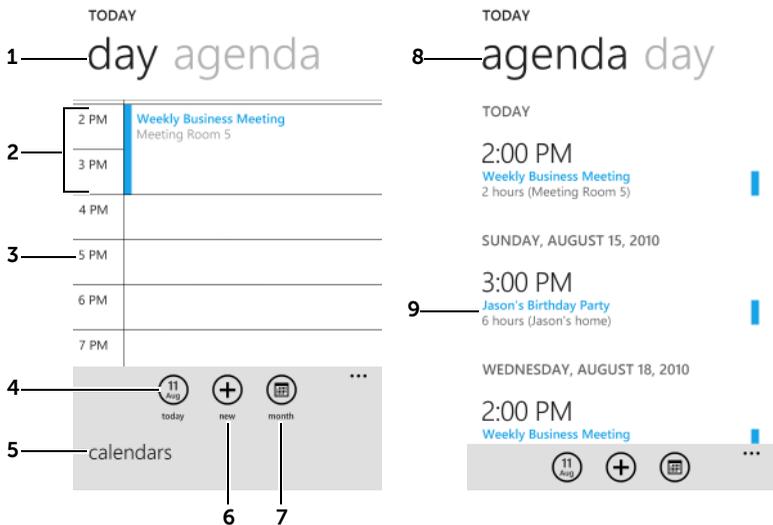
Utilice el calendario para programar y administrar sus eventos y reuniones. También puede enviar avisos de reuniones utilizando el correo electrónico.

Para abrir el calendario

Toque Start (inicio)  → applications (aplicaciones)  →  **Calendar** (calendario).

Para usar el calendario

Toque Start (inicio)  → applications (aplicaciones)  →  **Calendar** (calendario).



- 1 Muévase al **day** (día) para ver el calendario del día.
- 2
 - Toque sobre un evento para ver los detalles. La barra de color indica la duración del evento.
 - Toque y mantenga tocando un evento y desde el menú de contexto que aparece, elija editar o borrar el evento, o responder a los participantes.
- 3 Toque un periodo de tiempo vacío para crear un nuevo evento.

-
- 4 Toque  para mostrar hoy en el calendario.

 - 5 Toque para activar o desactivar el calendario Windows Live, y elija el color de la barra de color y texto del evento.

 - 6 Toque  para crear un nuevo evento.

 - 7 Toque  para mostrar la vista mensual del calendario.

 - 8 Muévase a la **agenda** para ver la lista de eventos en orden.

 - 9
 - Toque en un evento para ver los detalles.
 - Toque y mantenga tocando un evento y desde el menú de contexto que aparece, elija editar o borrar el evento, o responder a los participantes.
-

La vista de calendario

- 1 Toque Start (inicio)  → applications (aplicaciones)  → 
Calendar (calendario).
- 2 Toque **month** (mes)  para mostrar el calendario.



-
- 1 Toque el año o el mes y escriba el año y mes que desea mostrar en el calendario.

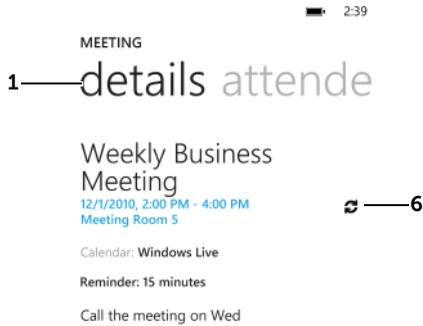
 - 2 Muévase por el área del calendario para mostrar el año y mes deseados.

 - 3 Toque un recuadro de fecha para mostrar el calendario diario de la fecha seleccionada, o muestre la agenda que enumera los eventos comenzando con la fecha seleccionada o después de ella.

 - 4 La fecha actual se marca con un cuadro de color.
-

Para ver los detalles del evento

- 1 Toque Start (inicio)  → applications (aplicaciones)  → 
Calendar (calendario).
- 2 Toque en un evento del calendario para ver los detalles.



- 1 Muévase para ver los detalles de los asistentes al evento.
- 2 Toque para editar el evento.
- 3 Toque para borrar el evento.
- 4 Toque y seleccione **reply** (responder) para mandar un correo electrónico al organizador del evento; seleccione **reply all** (responder a todos) para mandar un correo electrónico a todos los asistentes.
- 5 Toque para enviar un correo electrónico a los asistentes para informarles de que llegará tarde al evento.
- 6 Indica que esto es un evento recurrente.

Recordatorios de evento

Si establece un recordatorio para un evento, el icono de evento

próximo  aparecerá en el área de notificaciones de la barra de estado cuando llegue la hora del recordatorio.

Alarmas

Toque Start (inicio)  → applications (aplicaciones)  → 

Alarms (alarmas).

El dispositivo puede funcionar como alarma. Puede establecer tantas alarmas como necesite.

Para establecer una alarma

- 1 Desde la barra de la aplicación, toque .
- 2 Introduzca las configuraciones siguientes:

Time (hora)	Establece la hora de alarma.
Repeats (repetición)	Seleccione los días que quiere que suene la alarma. NOTA: Si no selecciona ningún día para la alarma, aparecerá only once (sólo una vez) para indicarle que la alarma sólo sonará una vez.
Sound (sonido)	Seleccione el tono de la alarma.
Name (nombre)	Dé a la alarma un nombre para un evento especial.

- 3 Toque  para establecer la alarma.

Para activar o desactivar la alarma

Toque o arrastre el botón al lado de una alarma establecida para activarla o desactivarla.

Para borrar una alarma

- 1 Toque una alarma establecida para abrir la pantalla **edit** (editar).
- 2 Desde la barra de la aplicación, toque .

Calculadora

- 1 Toque Start (inicio)  → applications (aplicaciones)  →  **Calculator** (calculadora). Se abre el panel de calculadora.
- 2 Realice cálculos tocando los botones correspondientes en el panel calculadora.

Reconocimiento de voz

Desde cualquier lugar de su teléfono, toque y mantenga tocando Star (inicio)  para ver la aplicación de reconocimiento de voz, que le permite usar los comandos de voz para llamar a personas, iniciar aplicaciones y buscar en Internet sin usar las manos.

- Para llamar al teléfono móvil de alguien que se llame Juan, utilice el comando *Llamar <Nombre>, móvil*, y diga "Llamar Juan, móvil" a su teléfono.
- Para iniciar una aplicación, como el Calendario, diga "Abrir calendario".
- Para buscar algo, diga al teléfono lo que quiere, como "Encontrar salas de cine", y el buscador bing comienza la búsqueda.
- Si no está seguro de qué comando usar, diga "¿Qué puedo decir?"



NOTA: Para configurar el reconocimiento de voz, toque Start (inicio)

 → applications (aplicaciones)  →  **Settings** (configuración).

En **system** (sistema), toque **speech** (habla).

Office

Toque Start (inicio)  → applications (aplicaciones)  →  **Office**.

La aplicación Microsoft Office combina las características de la suite Microsoft Office.

Para más información sobre cómo usar las características de Microsoft Office, toque para abrir los archivos **Explore OneNote/Word/Excel/PowerPoint** en la pantalla principal de Microsoft Office, o visite **WindowsPhone.com**.



NOTA: Los archivos creados usando la aplicación Microsoft Office están conectados con la pantalla principal Microsoft Office para su acceso directo.

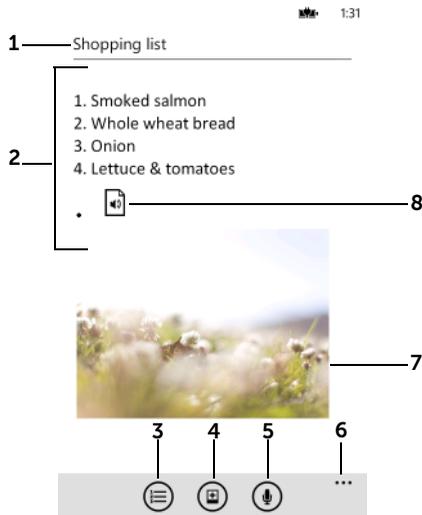
OneNote

OneNote Mobile le permite tomar notas con menús de imágenes o voz usando su teléfono. También puede sincronizar sus notas a su cuenta Windows Live SkyDrive y Microsoft SharePoint Server 2010, para que pueda usar su teléfono y ordenador para acceder a los mismos archivos que ha creado.

Para crear una nueva nota

- 1 Toque Start (inicio)  → applications (aplicaciones)  →  **Office**.
- 2 Desde la pantalla principal de Microsoft Office, vaya a la sección **OneNote** y toque  **new note** (nueva nota).

Comandos y herramientas de edición de notas



- 1 Escriba aquí el título de la nota.
- 2 Escriba aquí la nota.
- 3 Aplique el formato de numeración automática al párrafo donde aparece el cursor.
- 4 Anexe una imagen a la nota.

-
- 5 Grabe y anexe un archivo de audio a la nota.

 - 6 Toque  o arrastre la barra de la aplicación para hacer o deshacer las acciones, aplicar listas con puntos, aumentar o disminuir la sangría, o aplicar formatos de texto.

 - 7 La imagen anexada.

 - 8 Toque  para reproducir la grabación de audio anexada.
-

La nota se guarda automáticamente cuando toca atrás  o Start (inicio) .

Para abrir una nota

- 1 Toque Start (inicio)  → applications (aplicaciones)  →  **Office**.
- 2 Muévase por la sección **OneNote**.
- 3 Toque el gráfico de la nota, o toque  **all** (todos) y toque la nota.

Para eliminar una nota

- 1 Toque Start (inicio)  → applications (aplicaciones)  →  **Office**.
- 2 Muévase por la sección **OneNote**.
- 3 Toque  **all** (todos).
- 4 Toque y mantenga tocando la nota para borrarla, hasta que el menú de contexto aparezca.
- 5 En el menú de contexto, toque **delete** (borrar).

Documentos

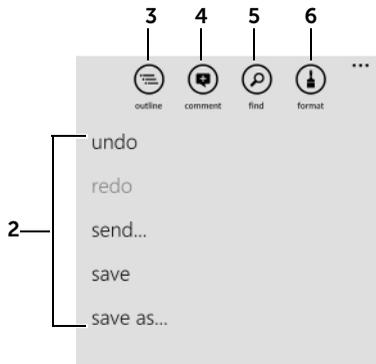
Puede crear, ver y editar archivos Microsoft Word (.doc) y Microsoft Excel (.xls), y ver presentaciones en Microsoft PowerPoint (.ppt) usando su teléfono.

Para crear un nuevo documento de Word

- 1 Toque Start (inicio)  → applications (aplicaciones)  → 
Office.
- 2 Desde la pantalla principal de Microsoft Office, vaya a la sección **Documents** (documentos) y toque  **new document** (nuevo documento) → **Word document** (documento de Word).

Comandos y herramientas de edición de un documento Word

1 — This is an example. | 7:57



- 1
 - Toque el texto y escriba usando el teclado de la pantalla o el teclado físico.
 - Golpee dos veces, pellizque, o estire en la pantalla de edición para acercar o alejar el texto.
- 2 Toque **...** o arrastre la barra de la aplicación hasta:
 - **undo (deshacer)** — deshace la acción o paso anterior.
 - **redo (rehacer)** — vuelve a hacer la acción o paso anterior.
 - **send... (enviar...)** — envía el documento usando sus cuentas de correo electrónico.
 - **save (guardar)** — guarda un documento con cambios.
 - **save as... (guardar como...)** — guarda un documento con otro nombre.
- 3 Toque **☰** para ver un bosquejo de los párrafos utilizando estilos de encabezado particulares. Toque el nombre de una sección para ir hasta dicho párrafo.
- 4 Toque **🗨** para hacer un comentario en el texto marcado con un cuadro de color o inmediatamente después del cursor. Escriba sus comentarios en el cuadro de texto de comentarios que se abre.

-
- 5 Toque  para encontrar un texto en el documento. Escriba el texto que desea encontrar en el cuadro de búsqueda. La pantalla marcará el texto que coincide con un cuadro de color. Toque  para encontrar el siguiente texto que coincide.

 - 6 Toque  para aplicar un formato de texto a un texto seleccionado o al texto que va a escribir.

 - 7 Para mover el cursor, toque donde desee colocar el cursor o toque y mantenga tocando la pantalla de edición hasta que aparezca el marcador del cursor, entonces arrástrelo hasta el lugar que desee.
-

Enviar un documento de Word por correo electrónico

- 1 Toque Start (inicio)  → applications (aplicaciones)  → 
Office.
- 2 Vaya a la sección **Documents** (documentos)
- 3 Toque y mantenga tocando el documento que desea enviar como anexo en un correo electrónico.
- 4 En el menú de contexto que aparece, toque **send** (enviar).
- 5 Toque la cuenta de correo electrónico que desea usar.
- 6 Añada el destinatario y toda otra información al correo electrónico, y toque **send** (enviar) .

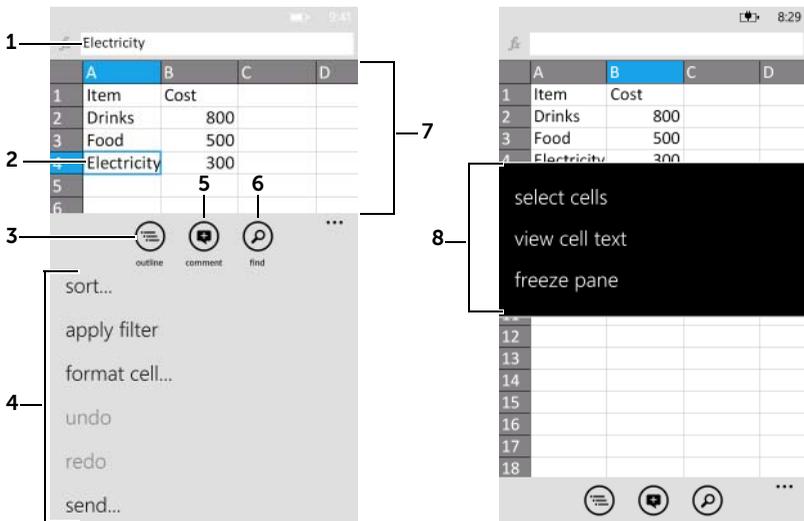
Borrar un documento Word

- 1 Toque Start (inicio)  → applications (aplicaciones)  → 
Office.
- 2 Vaya a la sección **Documents** (documentos).
- 3 Toque y mantenga tocando el documento que quiere borrar hasta que desaparezca el menú de contexto.
- 4 En el menú de contexto, toque **delete** (borrar).

Crear un libro de trabajo Excel

- 1 Toque Start (inicio)  → applications (aplicaciones)  →  **Office**.
- 2 Desde la pantalla principal de Microsoft Office, vaya a la sección **Documents** (documentos), toque  **new document** (nuevo documento) → **Excel workbook** (libro de trabajo Excel).

Comandos y herramientas de edición de un libro de trabajo Excel



- 1 Para escribir números y texto en la celda seleccionada usando el teclado de la pantalla o el teclado físico:
 - a Toque la barra de fórmulas al lado de **fx**.
 - b Escriba un número o texto y toque Enter (intro) .
- 2 Toque una celda y selecciónela.
- 3 Toque  para ver otra hoja de cálculo.

-
- 4 Toque o arrastre la barra de la aplicación hasta:
- **sort... (ordenar...)** — ordena una lista de celdas en una columna seleccionada.
 - **apply filter (aplicar filtro)** — aplica filtros a las celdas o columnas seleccionadas.
 - **format cell... (formato a celda...)** — aplica formatos a las celdas o columnas seleccionadas.
 - **undo (deshacer)** — deshace la acción o paso anterior
 - **redo (rehacer)** — vuelve a hacer la acción o paso anterior.
 - **send... (enviar...)** — envía el documento usando sus cuentas de correo electrónico.
 - **save (guardar)** — guarda un documento con cambios.
 - **save as... (guardar como...)** — guarda un documento con otro nombre.
-
- 5 Toque  para añadir un comentario a una celda seleccionada. Escriba sus comentarios en el cuadro de texto de comentarios que se abre.
-
- 6 Toque  para encontrar un texto en el documento. Escriba el texto que desea encontrar en el cuadro de búsqueda. La pantalla marcará la celda que contiene el texto que coincide con un cuadro de color. Toque  para encontrar la siguiente celda con el texto que coincide.
-
- 7 Golpee dos veces, pellizque, o estire en la hoja de cálculo para acercar o alejar el texto.
-
- 8 Toque y mantenga tocando una celda, y desde el menú de contexto que aparece, podrá:
- **select cells (seleccionar celdas)** — selecciona celdas arrastrando el marco de color.
 - **view cell text (ver texto de celda)** — lee el texto dentro de una celda seleccionada.
 - **freeze pane (congelar)** — congela las filas por encima de una celda seleccionada.
-

Enviar una hoja de cálculo por correo electrónico

- 1 Toque Start (inicio)  → applications (aplicaciones)  → 
Office.
- 2 Vaya a la sección **Documents** (documentos).
- 3 Toque y mantenga tocando la hoja de cálculo Excel que desea enviar como anexo en un correo electrónico.
- 4 En el menú de contexto que aparece, toque **send** (enviar).
- 5 Toque la cuenta de correo electrónico que desea usar.
- 6 Añada el destinatario y toda otra información al correo electrónico, y toque **send** (enviar) .

Borrar un libro de trabajo Excel

- 1 Toque Start (inicio)  → applications (aplicaciones)  → 
Office.
- 2 Vaya a la sección **Documents** (documentos).
- 3 Toque y mantenga tocando el libro de trabajo Excel que quiere borrar hasta que desaparezca el menú de contexto.
- 4 En el menú de contexto, toque **delete** (borrar).

Ver un archivo de PowerPoint

Toque un archivo de PowerPoint al que tenga acceso desde su teléfono. La aplicación de PowerPoint se abre automáticamente.



-
- 1
 - Puede ir directamente a la diapositiva que quiera ver.
 - Golpee dos veces en la imagen para alternar entre las vistas de texto fijas de cerca o de lejos.
 - Estire o pellizque en una diapositiva para acercar o alejar el texto.
 - 2 Toque el botón **outline** (bosquejo) y toque un encabezado para llevarle a la diapositiva deseada.
 - 3 Toque el botón **notes** (notas) y escriba sus notas para la diapositiva.
 - 4 Toque el botón **edit** (editar) para abrir la pantalla de edición.
 - 5 Toque o vaya a la barra de la aplicación para guardar el archivo o enviarlo por correo electrónico.
-

Para editar un archivo de PowerPoint



- 1 Toque el cuadro de texto para abrir la pantalla de la diapositiva y editar el texto dentro del cuadro de texto.
- 2 Toque el encabezado o el texto del cuerpo para mover el cuadro de texto hacia el lugar donde quiere editar.
- 3 Toque el botón **edit** (editar) para abrir la pantalla de la diapositiva y editar el texto dentro del cuadro de texto.
- 4 Toque el botón **next** (siguiente) para mover el cuadro de texto al lugar donde quiere editar.
- 5 Toque el botón **notes** (notas) y escriba sus notas para la diapositiva.
- 6 Toque el botón **done** (hecho) para cerrar la pantalla de edición.
- 7 Toque o vaya a la barra de la aplicación para:
 - **move slide (mover diapositiva)**: Ordena las diapositivas
 - 1 Toque un encabezamiento para ir a la diapositiva que quiere mover.
 - 2 Arrastre el encabezamiento a donde quiere colocarlo en la lista de encabezamientos.
 - 3 Toque el botón **done** (hecho). Las diapositivas se ordenarán de acuerdo al nuevo orden de los encabezamientos.
 - **hide/unhide slide (ocultar/mostrar diapositiva)**: Oculta o muestra la diapositiva actual.

SharePoint

Microsoft Office SharePoint es un programa servidor parte del sistema Microsoft Office. SharePoint le permite ver, editar y descargar documentos guardados en Microsoft SharePoint server 2010. Para más información sobre SharePoint, visite **WindowsPhone.com**.

Solución de problemas

Problema	Causas posibles	Soluciones posibles
Problemas relacionados con llamadas		
Error de tarjeta SIM	Fallo o daño de la tarjeta SIM.	Lleve la tarjeta SIM a su proveedor de servicios para que la pruebe.
	La tarjeta SIM se ha insertado incorrectamente.	Inserte la tarjeta SIM correctamente.
	Suciedad o polvo en los contactos de metal de la tarjeta SIM.	Utilice un paño seco y suave para limpiar los contactos de metal de la tarjeta SIM.
Recepción débil	La señal de red es demasiado débil en su ubicación actual, por ejemplo, en un sótano o junto a un edificio alto. Las transmisiones inalámbricas no pueden conectarse eficazmente.	Cámbiese a otro lugar donde pueda recibir una mejor señal de redl.
	La red está ocupada en estos momentos (por ejemplo, durante las horas punta). Puede que haya demasiado tráfico de red para hacer y recibir llamadas adicionales.	Evite utilizar el dispositivo en tales momentos, o inténtelo de nuevo después de unos instantes.
	Está demasiado lejos de la estación base del proveedor de servicios.	Puede solicitar un mapa de la zona de servicio al proveedor de servicios.

Problema	Causas posibles	Soluciones posibles
No puede realizar llamadas salientes	La tarjeta SIM no está instalada.	Instale una tarjeta SIM válida en su teléfono.
	Señal baja.	Desplácese a un espacio abierto, o si está dentro de un edificio, acérquese a una ventana.
	El dispositivo está en modo avión sin conectividad inalámbrica.	<ol style="list-style-type: none"> 1 Toque Start (inicio)  → applications (aplicaciones) . 2 Toque  Settings (configuración). 3 En sistema, toque airplane mode (modo avión). 4 Toque o arrastre el botón para apagar el modo avión.
No puede responder a las llamadas entrantes	Señal baja.	Desplácese a un espacio abierto, o si está dentro de un edificio, acérquese a una ventana.
	El dispositivo está en modo avión sin conectividad inalámbrica.	<ol style="list-style-type: none"> 1 Toque Start (inicio)  → applications (aplicaciones) . 2 Toque  Settings (configuración). 3 En sistema, toque airplane mode (modo avión). 4 Toque o arrastre el botón para apagar el modo avión.
No se pueden agregar contactos al teléfono	La memoria para almacenar contactos ya está llena.	Elimine la información de contacto innecesaria del teléfono.

Problema	Causas posibles	Soluciones posibles
Eco o ruido	Calidad baja de la red troncal por parte del proveedor de servicios o baja calidad de la línea de teléfono local.	Cuelgue y vuelva a marcar. Es posible que se le cambie a una red troncal o a una línea telefónica de mejor calidad.
Ruido durante una llamada	Puede que esté cerca de una potente fuente electromagnética (por ejemplo, un televisor, un horno microondas, etc.) durante la llamada.	Desplácese a otra ubicación para reducir los efectos de la interferencia.
No puede activar determinadas funciones de llamada	El proveedor de servicios no ofrece estas funciones o usted no ha solicitado los servicios que proporcionan tales funciones.	Póngase en contacto con su proveedor de servicios.
El código PIN está bloqueado	Ha introducido un código PIN incorrecto tres veces consecutivas.	Póngase en contacto con su proveedor de servicios. Si el proveedor de servicios suministra el código PUK de la tarjeta SIM, utilice el código PUK para desbloquear la tarjeta SIM.
Problemas del sistema		
La batería no se carga	La batería o el cargador de la batería están dañados.	Póngase en contacto con el distribuidor.
	La temperatura del teléfono está por debajo de 0 °C o por encima de 45 °C.	Ajuste el entorno de carga de la batería para evitar temperaturas extremas.
	Poco contacto entre la batería y el cargador.	Compruebe todos los conectores para asegurarse de que todas las conexiones se hayan realizado correctamente.
No se puede encender el teléfono	La batería está descargada.	Cargue el teléfono.
	Los contactos de la batería no están limpios.	Solicite ayuda a su distribuidor para limpiar los contactos.

Problema	Causas posibles	Soluciones posibles
El tiempo de espera se ha acortado	La duración del tiempo de espera se ve afectada por la configuración del sistema del proveedor de servicios. El mismo teléfono utilizado por diferentes sistemas de proveedores de servicios no tiene la misma duración de tiempo de espera.	Si se encuentra en una zona en la que la señal de red es débil, apague temporalmente el dispositivo.
	La batería está agotada. En entornos de altas temperaturas, la duración de la batería se reducirá.	Utilice una nueva batería.
	Si no puede conectarse a la red, el dispositivo seguirá enviando señales mientras intenta buscar una estación base. Esto consume energía de la batería y, por tanto, acorta el tiempo de espera.	Cambie su ubicación por otra en la que se pueda acceder a la red, o apague temporalmente el dispositivo.
Problemas de mensajes		
No se pueden enviar o recibir mensajes de texto	El dispositivo está en modo avión sin conectividad inalámbrica.	<ol style="list-style-type: none"> 1 Toque Start (inicio)  → applications (aplicaciones) . 2 Touch (toque)  Settings (configuración). 3 En sistema, toque airplane mode (modo avión). 4 Toque o arrastre el botón para apagar el modo avión.
	La potencia de la señal no es lo suficientemente fuerte.	Intente desplazarse a una ubicación diferente para recibir mejor la señal.

Problema	Causas posibles	Soluciones posibles
No se pueden enviar o recibir mensajes multimedia	El dispositivo está en modo avión sin conectividad inalámbrica.	<p>1 Toque Start (inicio)  → applications (aplicaciones) .</p> <p>2 Toque  Settings (configuración).</p> <p>3 En sistema, toque airplane mode (modo avión).</p> <p>4 Toque o arrastre el botón para apagar el modo avión.</p>
	No se dispone de servicio MMS.	Suscríbase al servicio MMS de su proveedor de servicios.
	Los valores de MMS no se han configurado correctamente.	Compruebe la conexión de red y confirme con su proveedor de servicios de red si los valores de MMS se han configurado correctamente.
	No queda suficiente espacio en la memoria del teléfono.	Compruebe si hay suficiente espacio en la memoria del teléfono. Elimine datos inútiles para liberar espacio, si fuera necesario.
No se puede enviar o recibir correo electrónico	La conexión a Internet o los valores de correo electrónico no se han configurado correctamente.	Compruebe la conexión de red y confirme con su proveedor de servicios de correo electrónico si los valores de correo electrónico se han configurado correctamente.
Problemas con Internet		

Problema	Causas posibles	Soluciones posibles
No se puede conectar a Internet	El dispositivo está en modo avión sin conectividad inalámbrica.	<p>1 Toque Start (inicio)  → applications (aplicaciones) .</p> <p>2 Toque  Settings (configuración).</p> <p>3 En sistema, toque airplane mode (modo avión).</p> <p>4 Toque o arrastre el botón para apagar el modo avión.</p>
	No está dentro del área de servicio de la red.	Consulte con su proveedor de servicios el área de servicio.
	Señal baja.	Desplácese a un espacio abierto, o si está dentro de un edificio, acérquese a una ventana.
Problemas con multimedia		
El Reproductor de Windows Media no puede reproducir en mi ordenador los sonidos del vídeo capturado con el teléfono	El teléfono graba sonidos de vídeo en formato AMR pero el Reproductor de Windows Media no admite la decodificación de AMR.	Reproduzca el vídeo con un reproductor de vídeo con decodificador de AMR, como QuickTime.

Índice

A

- Alarmas, 95
- Aplicación
 - lista, 27
- Aplicaciones, 84
 - navegar, 32

B

- Barra de estado, 28
- Barra deslizador, 35
- Batería
 - cargar, 14
 - insertar, 12
- Bluetooth, 81
- Botón, 34
 - atrás, 7
 - búsqueda, 8
 - cámara, 10
 - control del volumen, 10
 - encendido y estado de inactividad/reactivación, 9
 - inicio, 7
- Botón de radio, 35
- Brillo, 77
- Búsqueda, 63
- Búsqueda bing, 63
- Búsqueda de voz, 63

C

- Calculadora, 96
- Calendario, 92
- Cámara, 84
 - administrar fotos, 86
 - administrar vídeos, 87
 - grabar vídeos, 86
 - tomar fotos, 85
- Carga, 14
- Casilla de verificación, 35
- Conexión
 - móvil, 80
 - WiFi, 79
- Configuración
 - configuración de cuenta, 40
 - discapacitados, 83
 - fecha y hora, 82
 - tonos de llamada y sonidos, 77
 - vibración, 77
- Configuración de cuenta, 40
- Configuración para discapacitados, 83
- Contactos, 53
 - agregar, 53
 - enlazar, 55
 - ver, 54
 - vincular, 55
- Contenido del paquete, 6

Controles
de la pantalla, 33
físicos, 7
movimientos de pantalla
táctil, 22
Controles de la pantalla, 33
Correo electrónico, 42
Cuadro de lista, 37
Cuadro de texto, 36
Cubierta posterior
cerrar, 13
quitar, 11
Cursor, 36

D

Desactivar todas las
conexiones, 78

F

Fecha, 82
FM Radio, 91
Funciones, 7

G

Gráficos, 19

H

Hora, 82

I

Idioma, 82
Imágenes, 87
Información de software
y almacenamiento, 83
Internet
navegar, 64
Internet Explorer, 64

J

Juegos, 74

L

Llamadas, 46

M

Mapas, 67
Marketplace, 72
descarga de música, 73
Mensajería, 58
Mensajes de texto
recibir, 60
redactar
SMS, 58
Menú de contexto, 34
Modo avión, 78
móvil
conexión de datos, 80

Movimientos de pantalla táctil, 22

Music
descargar, 73

Música
reproducir, 89

Música y vídeo, 88

O

Office, 96

P

Pantalla
brillo, 77
encendido, 15
orientación, 26
tema, 75

Pantalla de inicio, 19

Personalizar, 75

Personas, 53

PIN
activar, 52
cambiar, 52

Primera configuración, 15

Pulsador, 34

R

Reconocimiento de voz, 96

Restablecer valores de fábrica, 83

S

Salvapantallas, 29
bloquear, 77

Solución de problemas, 108

T

Tarjeta SIM
insertar, 12

Teclado
de la pantalla, 37
físico, 16

Teclado de la pantalla, 37

Teclado físico, 16

Teléfono, 46
apagado, 15
configuración, 11
encendido, 14
personalizar, 75
presentación, 7
restablecer, 83

Tema, 75

Tonos de llamada
y sonidos, 77

V

Vibrar, 77

W

Web

navegar, 64

WiFi, 79

X

Xbox LIVE, 74

Z

Zona horaria, 82

Zune

música y vídeo, 88

radio FM, 91